Ano XLVI • Nº 17 email: jornal@avozdeportugal.com www.avozdeportugal.com 26 de Abril de 2006

GRELHADOS SOBRE CARVÃO
BRASEIRO
8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop. Elvis Soares (514) 389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

PFG Paulo F. Gonçalves B.A., A.V.C.

Doenças graves
Seguro para se tratar!
Informe-se hoje.
Já 17 Anos de serviço!!!
(514) 884-0522

4231 Boul. St-Laurent, Montréal, H2W 1Z4 Tel.: (514) 284-1813 - 1 866 684-1813 Fax: (514) 284-6150

45º Aniversário

O futuro está nas vossas mãos

Foto de Michael Estrela

Manchetes

Agenda comunitária

Kelly M lança CD "Sou Boneca"

O lançamento do CD de Kelly M "Sou Boneca" terá lugar no domingo 30 de Abril de 2006 pelas 13h00, no salão de festas de Nossa Senhora de Fátima. Para reservas e informações: (514) 294-8319.

Passeio a Ottawa ao Festival das Tulipas

O Centro de Acção Sócio-Comunitária de Montreal, organiza uma excursão a Ottawa no dia 11 de Maio. Esta actividade enquadra-se na programação da Primavera destinada ao grupo da 3ª idade. Todas as pessoas de 55 anos e mais interessadas em participar nesta excursão deverão contactar com o CASCM: (514) 842-8045

CH - canal 14

No programa desta semana podem ver: **Dia 26 (quarta-feira) às 20h, no sábado 29 às 12h30.**
Entrevista com Ana Maria Martins psicologa. Entrevista com Antonio Vallacorba, director, e Sylvio Martins, chefe de redacção, do jornal "A Voz de Portugal" - no seu 45º aniversário do jornal. Entrevista com o psicólogo Vitor Matias, Tanya Michelle Contente e Salim Khan.

Luisa Querido

Festa Nª Senhora de Fátima em Kingston

A Filarmónica do Divino Espírito Santo de Laval organiza uma excursão a Kingston para a festa Nossa Senhora de Fátima, no domingo 14 de Maio de 2006. Saída na A.P.C. às 8h da manhã, com regresso às 20h. Para reservas ou informações: (450) 629-5228 ou (514) 281-0039.

Alteração da página internet

O Consulado-Geral de Portugal em Montreal informa que a página actual deste Consulado-Geral, www.cgportugal montreal.com, será encerrada em 30-04-2006. Toda a informação relativa a assuntos consulares está disponível na página, www.secomunidades.pt e a informação específica a este Consulado Geral na página www.secomunidades.pt/montreal.

Nos 45 anos de A Voz de Portugal

António Vallacorba

Decorreu ontem, terça-feira, a passagem do 45º aniversário de A Voz de Portugal, fundado que foi em 25 de Abril de 1961. É este, pois, o mais antigo dos jornais das comunidades portuguesas do Canadá.

E, aliás, uma data que se alia perfeitamente ao movimento popular do "25 de Abril" pelas Forças Armadas, que pôs termo às condições opressivas com que se vivia no nosso país, restituindo a liberdade e a democracia ao povo português.

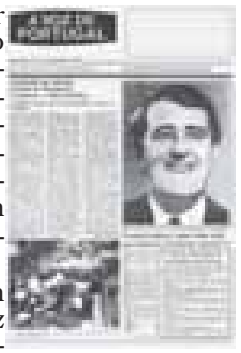
Foi, portanto, na defesa desses ideais que homens intrépidos e generosos fundaram este "jornal do povo", tendo igualmente em atenção a defesa dos interesses da nossa própria comunidade. E um jornal (uma Rádio ou uma Televisão) que não reflecte a comunidade em que se insere, não tem razão de existir!

Tudo começou com o povo. Um povo que, não por culpa própria, dificilmente teve acesso aos livros e, portanto, apenas aprendeu a vergar as costas ao peso do trabalho.

Paralelamente, é diferente o jornalismo que se pratica nas comunidades, onde se deve promover todas as acções da nossa cultura, mas sem esquecer a sua vertente popular, com as suas manifestações religiosas e recreativas, costumes e tradições.

Nesse sentido, o jornal A Voz de Portugal tem desempenhado ao longo dos anos uma acção assaz notável. Nele se guardam, também, valiosos elementos para a história da nossa comunidade.

Presentemente com uma nova administração e uma equipa redactorial mais jovem, o jornal vai dando espaço às gerações que irão moldando o futuro da comunidade.



Desta lufada de ar fresco, assim como dos demais colaboradores, dar-se-á continuidade a um jornalismo ao mesmo tempo inovador, generoso e construtivo em tudo que deva ser criticado.

Entretanto, convém lembrar que esta feliz efeméride será assinalada devidamente neste sábado, 29 do corrente, com um jantar-dançante, no salão paroquial da Igreja Saint-Enfant-Jesus, e cujo espectáculo contará com a participação da artista São, entre outros nomes do entretenimento local.

Será um óptimo ensejo para celebramos juntamente este acontecimento, que não só distingue a comunidade, mas honra também Portugal.

Oxalá, pois, que possa ser uma festa bem sucedida e que mereça a participação do grande público, do comércio e das associações cujas actividades são promovidas e divulgas semanalmente nas páginas deste semanário.

Aproveitamos a oportunidade para saudar o presente editor e a equipa de redacção, respectivamente, Eduino Martins, Sylvio Martins e Kévin Martins, com um a saudação muito especial para todos os nossos colaboradores.

Paralelamente, não podemos esquecer todas as pessoas que com tanto dinamismo, carolice e empenho por aqui passaram desde a fundação do jornal, de modo muito particular os seus fundadores e director durante mais de uma quarentena de anos, o saudoso Armando Barqueiro.

A VOZ DE PORTUGAL

La Voix du Portugal
The Voice of Portugal
4231, Boul. St-Laurent
Montréal (Québec) H2W 1Z4

Tél: (514) 284-1813
1-866-684-1813
FAX: (514) 284-6150

E-Mail: jornal@avozdeportugal.com
Site web: www.avozdeportugal.com

Hebdomadaire fondé
le 25 avril 1961

ÉDITEUR
Eduíno Martins

DIRECTEUR
António Vallacorba

DIRECTEUR ADJOINT
Raúl Mesquita

ADMINISTRATION ET RÉDACTION
Kevin Martins

RÉDACTEUR EN CHEF ET INFOGRAPHISTE
Sylvio Martins

COLLABORATEURS:
Au Québec:
Elisa Rodrigues
Diamantino de Sousa
Dinora de Sousa
Francisca Marques
Helder Dias
J.J. Marques da Silva
João Mesquita
José de Sousa
Jullien Thomet
Kevin Antunes
Lucia Calisto
Maria Conceição Correia
Manuel Carvalho
Miguel Felix
Natércia Rodrigues
Pe. José Maria Cardoso
Susana Sequeira
Victor Hugo
Vitália Rodrigues

En Ontario:
Manuel Alves Louro (Toronto)
Frank Meneses (Toronto)
Fernando Cruz Gomes (Toronto)

Au Portugal:
Augusto Machado
Helena Resende
Lagoas da Silva
Manuel Rodrigues
Maria Helena Martins

PHOTOGRAPHE:
Filipe Estrela
José Rodrigues
Michael Estrela

DISTRIBUIÇÃO:
José Eliso Moniz
Nelson Couto
Victor Medina

PUBLICITÉ:
Conceição Ferreira
Eduardo Leite
Ethnique Média
Kevin Martins
RPM

Extérieur du Québec:
Lingua Ads Services

Portugal:
PortMundo Promoção Cultural e Publicidade Ldª.

Os textos, fotos e ilustrações publicados nesta edição são da inteira responsabilidade dos seus autores, não vinculando, directa ou indirectamente, o cariz editorial e informativo deste jornal.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite.

Courrier de deuxième classe;
Numéro de contrat: 1001787
Dépôts legaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada

Revista de Imprensa

Em St-Léonard, leilão de jóias confiscadas na alfândega

Asset Auctions leva a efeito um importante leilão de jóias e de relógios, que terá lugar domingo, 30 de Abril, no Château Princesse, às 14h00. O Sr. George Szatkowski, representante de ***Asset Auctions***, diz que poderão encontrar negócios fantásticos sobre ouros, diamantes, e relógios suíços.

Uma das gemas principais do evento será um magnífico anel com diamante de 10ct, de corte "radiant". Devido às fontes limitadas de grandes diamantes, de encerramentos de minas e de procura elevada, encontrar um diamante 10ct como este é algo muito raro.

O Sr. Szatkowski, representante de ***Asset Auctions***, comentou sobre o evento. "Eu penso que a maioria dos compradores tomem por concedido estes tipos de jóias. O facto é que os diamantes finos, os rubis, as safiras e as esmeraldas do mundo não são tão abundantes como dantes. As grandes gemas, de alta qualidade, são dificilmente encontradas".

"Nós temos em nossa possessão grandes consignações de ouros e de gemas, previamente apreendidos pela albergaria. ***Asset Auctions*** arrematerá estes artigos, assim como outras expedições de jóias finas, aos licitantes presentes que mais oferecerão", diz o Sr. Szatkowski. Indicou que estes itens são regularmente apreendidos na alfândega, a pessoas que não os declaram correctamente ao entrar no Canadá. Estes bens são detidos frequentemente por longos períodos, durante os quais continuam os processos de adjudicação. Depois de estes bens serem liberados ao mercado através da venda ou de arrematações, então os compradores podem aproveitar os preços. Em anos recentes, a alfândega tem insistido para que um preço de reserva ou de base fosse pago para os artigos detidos, abaixo do qual um artigo dado não pode ser vendido.

Este leilão oferecerá ouros, diamantes e outras gemas preciosas, tais como rubis, safiras azuis e esmeraldas, e relógios de marcas Rolex, Cartier, Piaget, e Patek Philippe. Um dos mais finos artigos será um admirável anel com diamante amarelo natural de 3ct. Os diamantes naturais viram um aumento nos preços a todos os níveis, nos anos recentes. Com o recente preço do ouro, o mais elevado dos últimos 18 anos, e os preços dos diamantes a aumentarem devido às fontes bloqueadas, encerramento de minas principais e à procura elevada no ultramar, comprar em arrematações é uma das raras maneiras de adquirir bens preciosos a bons preços. Em leilões, você está em controlo no que paga, diz o Sr. Szatkowski. Afim de fornecer informações pertinentes aos compradores, ***Asset Auctions*** assinou um contrato com um arrematador independentemente licenciado, especialista em leilões de jóias e relógios suíços.

Porque as pessoas iriam ao leilão de ***Asset Auctions*** quando os têm a possibilidade de comprar noutros leilões. "Nenhum deles oferece jóias confiscadas na alfândega, e a selecção de mais outros diamantes e relógios finos é somente disponível no leilão de ***Asset Auctions***", diz o Sr. Szatkowski.

Coleccionadores de jóias e pessoas à procura de relógios finos comparecerão, com outros compradores curiosos, para encontrar negócios nas jóias e nos relógios.

O Château Princesse fica situado no 6452 Jean-Talon este, em St-Léonard.

O período de observação e de registo começará às 14h00. O leilão terá início às 15h00 em ponto.

25 de Abril: Milhares de portuenses participaram nas comemorações populares

Milhares de portuenses encheram ontem a Praça de D. João I e ruas circundantes para participar na festa comemorativa do 25 de Abril, promovida por várias organizações de esquerda.

Aproveitando o sol radioso e o dia quente, a festa arrancou cerca das 16:30 após uma intervenção do responsável pela Delegação do Norte da Associação 25 de Abril, tenente-coronel Ribeiro da Silva, o único discurso do dia nestas comemorações. Na intervenção, a principal crítica foi para o presidente do Governo Regional da Madeira, por ter inviabilizado as comemorações oficiais do 25 de Abril, o que acontece pela primeira vez. Na praça, os participantes ostentavam milhares de cravos verdadeiros e de papel, assim como cartazes com as palavras de ordem que aludiam sobretudo à liberdade de informação. "Direito à Informação, direito constitucional", "Pelos direitos de Abril" e "Não ao regresso ao passado" eram algumas das palavras de ordem exibidas, numa alusão ao projecto da Câmara do Porto de limitar a propaganda política na cidade, a que a esquerda se opõe. A concentração decorreu junto ao edifício sede da PIDE/DGS (polícia política do antigo regime), onde, numa iniciativa da União dos Resistentes Antifascistas Portugueses (URAP), foi prestada homenagem aos que durante a ditadura combateram pela liberdade.

Os participantes deslocaram-se depois em desfile organizado pela União dos Sindicatos do Porto (CGTP-IN) para a Praça D. João I, num percurso que demorou cerca de 40 minutos, que já se encontrava cheia, e onde após o breve discurso a cargo da Associação 25 de Abril se iniciou a festa, com vários grupos musicais.

SALON COIFFURE EDITE
UNISEXE
Maitre Coloriste et Styliste
O Salão Edite congratula
A Voz de Portugal
por ocasião do seu 45º aniversário.
89 RACHEL OUEST
Tel: 514-842-9929 Cell: 514-208-9929

Steve Pizza
Pizza Sous-Marins
Tel.: (514) 844-3193
4180 St. Laurent,
Mtl., H2W 1Y8
Felicitamos o jornal
A Voz de Portugal pelos
seus 45 anos na comunidade!

Maria Alice Macedo
Feliz Aniversário
ao jornal mais
antigo do Canadá
Tel.: 514.745.0425
Silva Langelier
& Pereira Inc.
Tel.: 514.282.9976
E-mail: mariaalicemacedo@hotmail.com

Especialidades Tijolos e Pedras
ALTO DA SERRA
Construções LDA
José Pereira Presidente
Altoserra, uma empresa especializada numa gama completa de serviços de construção e alvenaria, excede todas as expectativas. Com mais de 30 anos de experiência no sector, criou uma reputação sólida graças à satisfação dos seus clientes.
Com uma experiência superior a 30 anos, Altoserra adquiriu confiança para executar uma vasta gama de serviços.
1055 Gibraltar, Fabreville, Laval, Qc., H7P 3V3 - Tel.: (450) 963-2422 - (514) 378-0276 - site web: www.altoserra-construction.com

Notícia em destaque

Instituto nuclear confirma que contentor é radioactivo

O Instituto de Tecnologia Nuclear confirma que o conteúdo do contentor encontrado no armazém do Carregado, em Alenquer, é radio-activo. O contentor foi encontrado na passada sexta-feira pelo proprietário de uma em-presa em Alenquer, num armazém que estava aban-donado há vários anos.

Apesar da confirmação, Romão Trindade, do Serviço de Protecção Radioactiva, garante que não há perigo de contaminação.

«A matéria radioactiva cha-ma-se Amerício 241, e está dentro de um contentor que deveria fazer parte de uma aplicação industrial mas não há qualquer perigo de conta-minação», explica o técnico.

«Ninguém foi irradiado, o material já foi recolhido e está guardado no Instituto de Tecnologia Nuclear», salienta Romão Trindade, acrescentando que agora está a ser feita uma investigação para descobrir por que motivo o material foi para àquele arma-zém.

O especialista adianta ainda que nem o dono do armazém, que descobriu o contentor, corre perigo e não terá de ser submetido a nenhum exame: «Só poderá haver radiações se tivesse havido contacto físico com o interior do contentor mas isso não aconteceu».

Os políticos dão mau exemplo

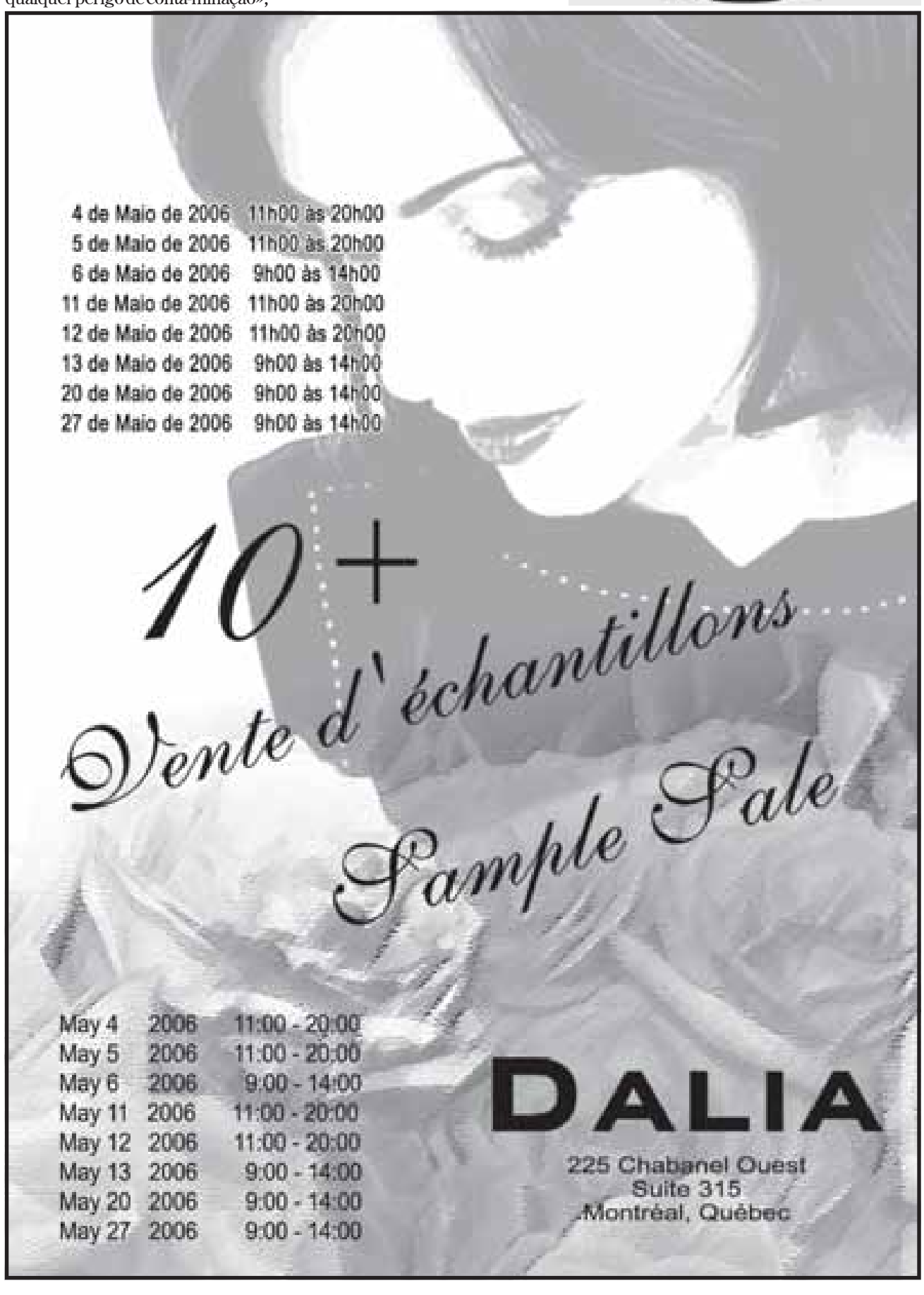
Augusto Machado

Mais uma vez os políticos em Portugal mostraram, durante o período da Páscoa, aquilo que a maioria dos portugueses pensam deles, com algumas excepções, são indivíduos com grande talento para a demagogia, laxismo e tráfico de influências.

A semana pascal ficou marcada pelo caso das 120 faltas de deputados de todos os quadrantes políticos que inviabilizaram as votações de 12 de Abril e, devido à sua ausência e à consequente falta de quórum, levou ao adiamento de resoluções na Assembleia da República. O laxismo ficou à vista, com o escandaloso número de ausências em antevéspera de feriado. Mas mais sério ainda é a demagogia que esses mesmos senhores, de todas as bancadas, tentam convencer o zé povinho de que é neles que devemos confiar. Só que, o eleitorado cada vez mais se vai apercebendo de que estes políticos, os que estão no Governo, são homens de muito palavreado, muitas promessas, e de poucas acções. E os que estão na oposição, infelizmente, não são melhores, não sabem, sequer, por que defendem hoje uma coisa e amanhã outra.

Mas, o mais grave neste país, é o permanente tráfico de influências que, segundo o cronista, Manuel Falcão, "une adversários políticos e se passeia impunemente pelos corredores da Assembleia da República e dos ministérios. Já se tornou lugar-comum ver líderes e figuras proeminentes de escritórios de advogados especializados em direito comercial a misturar os interesses dos seus clientes com o cargo para que foram eleitos". E acrescenta: "Numa teia de incompatibilidades aparentemente muito rígida, os juristas – tradicionalmente o grupo profissional de onde provém a maioria dos deputados – conseguiram exceptuar e arranjar artimanhas para que impunemente pudessem continuar em dois ofícios que não são bem complementares: defender o interesse público dos cidadãos eleitores e defender os interesses comerciais de clientes. Os exemplos são numerosos, basta folhear jornais e ver quem represente quem, quem está na Assembleia e lidera sociedades de advogados".

Ficamos com a sensação de que, para muitos, a passagem pela Assembleia e pela política é apenas um meio para atingir fins estritamente pessoais. Este tipo de comportamento, talvez a palavra mais adequada seja, "concubinagem" entre parlamentares e interesses particulares tem, infelizmente, aumentado e é uma maldição que, queiramos ou não, assola a Democracia da mesma maneira que arruina e arruinou ditaduras. Alguém referiu que desde há muito que o Parlamento deixou de ser uma referência e passou a ser um expediente. É lamentável. Afinal, a "casa da democracia", como alguns gostam de a apelidar, também tem telhados de vidro. Não é nada de espantar. No fundo, até são exemplares. Eles são o produto duma sociedade que teimosamente persiste em nutrir-se de velhos hábitos.



Agência de Viagens
Lisboa
VERÃO 2006
Voos directos
Lisboa e Porto a partir de CAD $928.00
Açores a partir de CAD $868.00
Taxas incluídas
Contribuição OPC incluída
Reserve já!
Para mais informações, queira contactar-nos:
355 Rachel Este - Montreal - Qc. - Canadá H2W 1E8
Tel.: (514) 844-3054 Fax: (514) 844-4924
mail:avl@qc.aira.com

Miguel Felix

Aqui Canadá

Tremblay na corrida em 2009

O presidente da Câmara Municipal de Montreal, Gérald Tremblay, conta recandidatura-se como líder da União dos cidadãos e das cidadãs da Ilha de Montreal (UCIM). As próximas eleições municipais vão ser em 2009. O Sr. Tremblay obterá então o seu terceiro mandato, com a idade de 67 anos. Foi na frente dos delegados do UCIM, reunidos em conselho geral, que anunciou as suas intenções.

Anne-Marie Péladeau outra vez detida

Anne-Marie Péladeau foi apreendida no seu domicílio, por não ter respeitado as condições de libertação. Teria consumido drogas e omitido avisar as autoridades da sua mudança de endereço. A Sra. Péladeau tinha recuperado a sua liberdade com várias condições, sendo principal seguir uma cura de desintoxicação. O seu processo vai realizar-se em Novembro.

Um sistema eleitoral de dois votos?

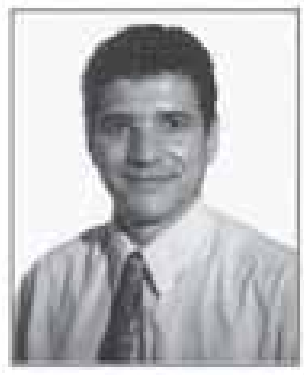
Para corrigir a sub-representação dos terceiros partidos, os eleitores chamados às urnas vão poder votar separadamente, o candidato e a formação política da sua escolha em eleições gerais.

Num relatório, a Comissão cidadão da Comissão especial sobre a Lei eleitoral propõe instaurar um sistema eleitoral misto onde 60% dos deputados proviriam dos distritos tradicionais e 40% são eleitos na proporcional a partir de listas regionais apresentadas pelos partidos políticos.

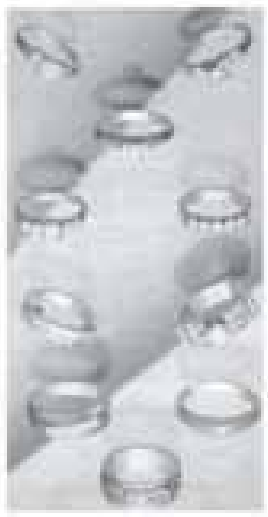
Hydro-Quebeque rei dos aumentos

Hydro-Quebeque estão ainda a ver em 2007, uma outra aumentação dos preços em 2007. O aumento não vai exceder 5% em Abril de 2007, mencionou o presidente da divisão da distribuição, André Boulanger. Isso mesmo foi confirmado pelo presidente e chefe da direcção desta sociedade de Estado, Thierry Vandal, aquando na sua passagem em Toronto.

BIJOUTERIE
ZENITH



Prop.: Paulo Gomes
Tel.: 288-3019



Grande sortido de alianças
e anéis de noivado, modernos,
em prata ou em ouro

• Venda • Gravações
• Reparações de jóias e relógios

A Bijouterie ZENITH Felicita
o nosso jornal comunitário.

Feliz 45º Aniversário

4173, Boul. St-Laurent (esquina de Rachel)
Montreal, Qc., H2W 1Y7

PORTUS CALLE
Aberto todos os dias até 3 da manhã

Felicitamos
A Voz de Portugal
pelo seu
45º aniversário

4281, boul. St-Laurent - Montreal (Qc) - H2W 1Z4
(514) 849-2070

Albert Service Station

Existimos para o servir!

- Reparações mecânicas em todas as marcas de carros europeus – japoneses – americanos
- Serviço completo de bate-chapa e pintura
- Serviço de reboque 15 horas por dia
- Venda de pneus e acessórios
- Abastecimento de gasolina

Felicitamos A Voz de Portugal
pelo seu 45º Aniversário

4209 de Bullion Tel. 845-5804

A Vida Tecnológica

Horóscopo Semanal

Dra. Maria Helena Martins

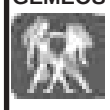
CARNEIRO (21 de Março - 19 de Abril)

Carta da Semana: O Mágico, que significa Habilidade.
Amor: Surpreenda os seus familiares e prepare-lhes um jantar especial. É uma óptima forma de demonstrar o seu amor e carinho.
Saúde: Possíveis dores abdominais.
Dinheiro: O nervosismo tomará conta de si quando lhe delegarem uma tarefa importante.
Número da Sorte: 1 **Números da Semana:** 11, 13, 22, 10, 1, 8

TOURO (20 de Abril - 20 de Maio)

Carta da Semana: 9 de Ouros, que significa Prudência.
Amor: Evite descontrolar-se e fazer cenas de ciúmes.
Saúde: O seu estômago estará particularmente sensível e é possível que venha a ter problemas.
Dinheiro: Cuide dos seus negócios o melhor que conseguir.
Número da Sorte: 73 **Números da Semana:** 2, 7, 9, 4, 5, 1

GÉMEOS (21 de Maio - 20 de Junho)



Carta da Semana: Cavaleiro de Espadas, que significa Guerreiro, Cuidado.
Amor: É possível que corra o risco de se magoar ao revelar os seus sentimentos de uma forma intempestiva.
Saúde: Procure manter a calma e relaxe.
Dinheiro: Durante o dia de hoje exigir-lhe-ão muita diplomacia e paciência.
Número da Sorte: 62 **Números da Semana:** 20, 30, 40, 4, 7, 11

CARANGUEJO (21 de Junho - 22 de Julho)

Carta da Semana: Rei de Paus, que significa Força, Coragem e Justiça.
Amor: Aceite os defeitos dos outros e lembre-se que ninguém é perfeito.
Saúde: Procure ser mais consciencioso e responsável.
Dinheiro: Evite gastar dinheiro com objectos inúteis e dispendiosos.
Número da Sorte: 36 **Números da Semana:** 41, 7, 45, 12, 39, 36

LEÃO (23 de Julho - 22 de Agosto)

Carta da Semana: 2 de Copas, que significa Amor.
Amor: Surpreenda o seu amor com uma noite muito especial.
Saúde: Não deixe que nada perturbe o seu dia.
Dinheiro: Procure ser directo e objectivo na apresentação dos seus projectos.
Número da Sorte: 38 **Números da Semana:** 1, 9, 44, 2, 3, 7

VIRGEM (23 de Agosto - 22 de Setembro)

Carta da Semana: 8 de Copas, que significa Concretização, Felicidade.
Amor: Não tenha limites quando o assunto é amor. Ultrapasse todas as barreiras e entregue-se à paixão.
Saúde: Procure estar mais atento às exigências do seu organismo. **Dinheiro:** O seu orçamento semanal permitir-lhe-á fazer uma pequena extravagância.
Número da Sorte: 44 **Números da Semana:** 9, 10, 8, 2, 4, 1

BALANÇA (23 de Setembro - 22 de Outubro)

Carta da Semana: Rainha de Copas, que significa Amiga Sincera.
Amor: Aja correctamente com um amigo a quem involuntariamente prejudicou. Peça desculpas e tente remediar a situação.
Saúde: Não abuse do tempo que passa de pé, pois pode ser prejudicial para o seu sistema circulatório.
Dinheiro: Procure ser sincero com um colega pouco dotado para o trabalho que está a desempenhar.
Número da Sorte: 49 **Números da Semana:** 7, 17, 6, 20, 30, 21

ESCORPIÃO (23 de Outubro - 21 de Novembro)

Carta da Semana: 7 de Paus, que significa Discussão, Negociação Difícil.
Amor: É possível que se sinta um pouco deprimido e desmotivado o que poderá causar algumas desavenças com o seu par.
Saúde: Não se deixe abater por uma notícia menos agradável sobre a saúde de alguém muito próximo. Mantenha a calma e disponibilize-se para ajudar.
Dinheiro: Demonstre a sua competência e profissionalismo.
Número da Sorte: 29 **Números da Semana:** 41, 45, 10, 42, 38, 27

SAGITÁRIO (22 de Novembro - 21 de Dezembro)

Carta da Semana: A Estrela, que significa Protecção, Luz.
Amor: Cuidado com as relações ambíguas. Seja fiel.
Saúde: Procure passar o dia descansado e evite preocupações profissionais.
Dinheiro: A semana promete ser muito equilibrada a nível profissional e económico.
Número da Sorte: 17 **Números da Semana:** 18, 28, 32, 5, 9, 41

CAPRICÓRNIO (22 deDezembro - 20 de Janeiro)

Carta da Semana: A Temperança, que significa Equilíbrio.
Amor: Evite arranjar problemas para si e para aqueles que lhe estão próximos.
Saúde: Pense um pouco mais em si e dedique uma parte do seu dia a cuidar do seu bem-estar físico e psicológico.
Dinheiro: Seja prudente e tente dar o melhor num emprego novo.
Número da Sorte: 14
Números da Semana: 7, 8, 1, 23, 9, 6

AQUÁRIO (21 de Janeiro - 18 de Fevereiro)

Carta da Semana: A Força, que significa Força, Domínio.
Amor: Seja persistente e não desista de conquistar o amor da sua vida.
Saúde: Durante o dia de hoje poderá sentir-se triste e deprimido e por isso sentirá necessidade de estar na companhia dos seus amigos.
Dinheiro: As condições são favoráveis ao investimento.
Número da Sorte: 11 **Números da Semana:** 7, 10, 8, 2, 25, 35

PEIXES (19 de Fevereiro - 20 de Março)

Carta da Semana: O Papa que significa Sabedoria
Amor: Seja moderado e controle o seu arrebatamento.
Saúde: Hoje poderá ser dominado pelo nervosismo e pela ansiedade.
Dinheiro: É possível que seja repreendido por um erro que cometeu.
Número da Sorte: 5
Números da Semana: 5, 10, 33, 41, 10, 2

Lara Croft – Recorde do Guiness para esta Personagem de Videojogos

Coincidindo com o lançamento comercial da sétima aventura Tomb Raider -Legend – a editora Eidos Interactive acaba de anunciar a conquista do recorde do Guiness para a sua heroína Lara Croft por ser a personagem de características humanas com mais sucesso e reconhecimento da indústria dos videojogos.

Ao longo dos últimos dez anos (o primeiro jogo Tomb Raider foi lançado em 1996), Lara Croft vendeu mais de 28 milhões de cópias em todo o mundo, foi capa de mais de 200 revistas e foi estrela cinematográfica encarnada por Angelina Jolie.

Microsoft avança com três updates de segurança críticos

O boletim de segurança da Microsoft para o mês de Abril inclui cinco updates, dos quais três reparam falhas críticas. Só no Internet Explorer são corrigidas 10 falhas incluindo uma que já tem exploit (que afecta a forma como browser lida com ficheiros HTA, usados em aplicações web) e que já estava a ser usada para lançar ataques informáticos.

Oito das falhas reparadas no browser - críticas para as versões 5 e 6 do IE - permitem que um atacante tome controle da máquina, embora em todas elas seja necessário criar um website malicioso e atrair o utilizador para esse site. Mesmo assim, a Microsoft considera as falhas muito graves e recomenda uma actualização imediata dos sistemas, uma recomendação que só não é necessária para os utilizadores que optaram pelo update automático dos seus sistemas.

Fazem igualmente parte das falhas críticas reportadas pela empresa de software vulnerabilidades detectadas no controle ActiveX e no Windows Explorer, sendo que ambas permitem também a tomada de controlo das máquinas afectadas. Mas, da mesma forma, apenas se o utilizador aceder aos sites criados especificamente para levar a cabo o ataque, directamente ou através de email.

No nível imediatamente abaixo (importante) está uma vulnerabilidade detectada no Outlook Express e logo abaixo (com risco moderado) uma outra vulnerabilidade que afecta componentes do FrontPage e do SharePoint.

A falha que afecta o Outlook Express afecta a forma como o serviço de correio gere os ficheiros da lista de endereços. Enquanto a falha menos grave - nas componentes do FrontPage e do SharePoint - tem um potencial de disseminação menor, afectando também um número mais reduzido de utilizadores.

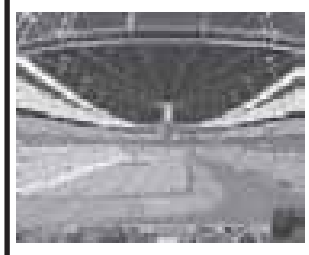
Breve

Mundial 2006 estreia vigilância com robôs

Detectam explosivos, armas químicas e atómicas. Têm metro e meio de altura e são capazes de "ver" pessoas num raio de 360 graus. Um chama-se Ofro e o outro Mosro – ambos são robôs e ambos vão estrear uma nova forma de vigilância nos estádios de futebol, durante o Mundial de 2006, que se realiza na Alemanha, durante Junho.

Os dois robôs foram criados pela Robowatch e estão equipados com câmaras de vídeo, sensores de infra-vermelhos e movimento.

Os dois autómatos têm também incorporados leitores de documentos digitais, que permitem identificar os adeptos que entram nos estádios que albergam o Mundial 2006. De resto, os autómatos estão programados para solicitar, através da fala, a identificação aos adeptos que entram nos



estádios. O Mosro destina-se à segurança em espaços fechados, enquanto o Ofro opera em espaços abertos. Os responsáveis pela Robowatch garantem que, mal se entra no raio de acção de cada robô, é impossível evitar ser detectado.

Além de detectarem o calor humano dos adeptos, os robôs podem mesmo "descobrir" pessoas atrás de paredes, a um distância máxima de 100 metros.

Toda informação recolhida por estes robôs é enviada através de redes sem fios para a central de operações e segurança do estádio.

Programas

Fim ao *badware*

Colocando-se como uma campanha de vigilância que pretende lutar contra o *badware*, a StopBadware.org aposta na divulgação de informação sobre aplicações que possam ser descarregadas para o computador e que de alguma forma possam vigiar a utilização da Internet e do computador.

A aliança junta vários nomes de peso nas TIC, entre as quais a Microsoft, Google, Lenovo, Sun Microsystems e o Berkman Center for Internet & Society, assim como o Oxford Internet Institute.

O primeiro relatório, já publicado, revela as experiências dos utilizadores e aponta o dedo a empresas como o Kazaa, MediaPipe, SpyAxe e Screensaver.com. Vale a pena ler e ver quais as ameaças que estão por trás de progra-mas gratuitos muitas vezes considerados inofensivos.

Quem é quem?

Entrevista com o Cônsul-geral de Portugal em Montreal

Manuel Rodrigues

Carlos Oliveira, nasceu em Vila Nova de Famalicão.

Fez os seus estudos no Porto e, posteriormente, em Coimbra, obtendo a sua Licenciatura em Direito na prestigiada Universidade daquela cidade. Carlos Oliveira ingressou na carreira diplomática, mediante concurso público de acesso, em 1989. Foi colocado na Embaixada de Portugal na cidade da Praia, Cabo Verde, em finais de 1992, onde permaneceu quatro anos e, em seguida, desempenhou funções de Cônsul de Portugal em Versalhes, França.

Em 2001 regressou aos serviços internos do Ministério dos Negócios Estrangeiros, integrando, inicialmente, a Direcção-Geral dos Assuntos Comunitários e, mais tarde, a Direcção-Geral dos Assuntos Consulares. Desde Setembro de 2004 é Cônsul-geral de Portugal em Montreal.

Que balanço faz de 18 meses à frente do Consulado Geral em Montreal? Que problemas encontrou? Quais

os principais desafios?

Creio que o balanço deverá ser feito no termo do mandato.

De momento, o que me preocupa é continuar a trabalhar no que julgo ser o interesse da Comunidade.

De todo o modo, posso dizer-lhe que nos primeiros tempos procurei sobretudo conhecer os diferentes agentes da Comunidade, no seio do Movimento Associativo e fora dele. Ao longo desse percurso pude ouvir muitas pessoas, diferentes opiniões e identificar um conjunto de preocupações às quais era necessário dar atenção. Tenho esse trabalho como positivo e daí resultou a concretização e o apoio a alguns projectos, entre os quais, me permita destaque, a realização das comemorações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas em 2005.

Presentemente, há algumas outras iniciativas que podem vir a ser decisivas para a afirmação da Comunidade, iniciativas que contam e contarão com todo o meu empenho, no sentido de facilitar e promover a sua concretização e desejável apoio, em fase de execução. São projectos há muito acalentados pelos portugueses de Montreal, projectos que, em alguns casos, "renascem" agora, graças à acção concertada de várias pessoas envolvidas na Comunidade. Refiro-me, designadamente, ao projecto de delimitação de uma zona portuguesa na cidade de Montreal, refiro-me também à iniciativa latente de se vir a criar um espaço destinado aos portugueses e luso-descendentes de idade mais avançada que habitam esta cidade e que hoje conhecem enormes dificuldades. Penso ainda em algumas outras iniciativas que espero venham a vingar e que dependem de um reforço da unidade entre os diferentes agentes comunitários.

Aliás, quando me fala em "desafios", creio que o principal desafio que hoje se coloca é conseguir contribuir para uma maior união entre todos quantos constituem a Comunidade Portuguesa em Montreal, por forma a garantir uma Comunidade mais forte, mais presente e mais actuante, voltada para o futuro, capaz de honrar o esforço daqueles que nos últimos cinquenta anos a fizeram crescer e afirmar-se neste país de acolhimento.

Penso que é imprescindível combater essa tendência muito portuguesa para o individualismo. Pelo contrário, importa promover um crescente envolvimento de diferentes parceiros, entre os estritamente comunitários, mas também incluindo os da sociedade de acolhimento e até de outras comunidades, numa acção concertada capaz de valorizar a presença portuguesa em Montreal.

O consulado conta com os meios necessários ao desempenho pretendido? Cinco funcionários são suficientes?

Quando se refere a meios humanos, a minha resposta é afirmativa. No domínio puramente administrativo o Consulado vem satisfazendo capazmente as solicitações que lhe são apresentadas, não existindo especial demora no tratamento dos diferentes assuntos de que se ocupa. O recurso às novas tecnologias facilita e agiliza procedimentos e a quase estagnação da imigração tem feito diminuir o volume de público. Recentemente, a definição um novo horário, mais alargado, destinado ao serviço das procurações, está a ter resultados positivos.

No domínio do acompanhamento à Comunidade seria eventualmente interessante poder contar com mais um elemento, portador de competências específicas, da área jurídica, apoio social, ou cultural, mas a sua falta não compromete o trabalho que se tem procurado fazer.

Diferente é a situação relativamente aos meios financeiros, uma vez que o Consulado não dispõe de meios próprios para o apoio às solicitações que lhe são apresentadas. Mesmo assim, os projectos que deram entrada no Consulado foram devidamente encaminhados e, por regra, obtiveram resposta favorável da DGACCP e correspondente apoio financeiro.

Como se sente na cidade de Montreal e que pensa da integração dos portugueses nesta cidade e no Quebeque?

A cidade de Montreal é uma cidade que acolhe bem as pessoas e muito agradável para se viver. Por essa razão, mas também, em grande medida, por mérito próprio, a Comunidade portuguesa integrou-se bem. Os portugueses apresentam várias qualidades, por todos reconhecidas, que facilitam essa integração. Ordeiros, bons trabalhadores, os portugueses e a Comunidade Lusa são repetidas vezes colocados em destaque por representantes destas autoridades, o que constitui para mim, naturalmente, um importante motivo de orgulho.

Penso que há, no entanto, uma ou outra área em que importa melhorar, nomeadamente no domínio da participação cívica e política na sociedade de acolhimento, onde, apesar de alguns bons exemplos recentes, é forçoso aumentar a implicação. Há também o problema do abandono escolar que muito afecta a nossa Comunidade e que urge combater.

As relações económicas, sociais e políticas entre Portugal e o Canadá são um desafio, ou uma realidade?

São obviamente uma realidade e, naturalmente, um permanente desafio, para se fazer sempre mais e melhor.

Como reage à recente situação de deportação dos portugueses, sendo que, alguns deles, vivem no Canadá há vários anos?

É uma situação que me entristece, pois ninguém gosta de assistir a esses dramas que afectaram alguns portugueses e suas famílias. Felizmente, tanto quanto pude apurar, tal não se verifica no Quebeque.

Todavia, importa realçar que as leis neste país, como em Portugal, ou em qualquer outro, devem ser observadas, e que não está aqui em causa qualquer "perseguição" aos portugueses, contrariamente ao que algumas notícias podiam levar a supor.

A meu ver, é preciso tirar daqui ensinamentos para o futuro: ter presente que qualquer candidatura à imigração deve efectuar-se no cumprimento da lei e, assim, informar correctamente os interessados; denunciar todos aqueles que contribuem para estas situações, ao estimular a imigração ilegal, muitas das vezes em proveito próprio.

Relativamente ao 10 de Junho 2006: acha que é acertado serem anunciadas ao Movimento Associativo e demais entidades as respectivas comemorações estando já nomeada a respectiva Comissão Organizadora?

A esse respeito importa fazer uma rectificação que me obriga a recuar no tempo. Quando em 2005 entendi promover essas Comemorações, correspondendo ao que me pareceu ser um interesse da Comunidade, enviei uma carta a todas as Associações Portuguesas desta área consular (recordo-lhe que as Associações são os interlocutores oficiais dos consulados nestas matérias).

A resposta do Movimento Associativo foi forte e positiva, sendo de imediato criada uma Comissão para organizar as comemorações. Essa Comissão Organizadora não foi nomeada por ninguém. Os seus membros foram eleitos por aqueles que estiveram presentes nesses encontros iniciais.

Em 2006 não faria sentido começar do zero.

A Comissão existente informou-me que pretendia reeditar um programa de comemorações, estando aberta à participação de todas as entidades. Mais uma vez, todos foram chamados a participar. Aqueles que deram a sua concordância atempadamente foram mesmo chamados a votar a eleição dos actuais corpos dirigentes da Comissão. Apenas os que chegaram mais tarde tiveram que se conformar com aquilo que já fora estabelecido.

Devo dizer-lhe que me parece ter sido um procedimento correcto e perfeitamente transparente.

Há actualmente um programa de comemorações em fase de acerto final, que a Comissão Organizadora não deixará de divulgar no momento que tenha por oportuno. Ninguém se deve sentir excluído deste projecto, cada vez mais abrangente, e estou certo que todos os portugueses sentirão que devem ajudar á sua concretização.

Acha que é possível reduzir a pobreza no Mundo em 10 anos, como pretende a ONU?

Só o futuro o dirá!

A preocupação é louvável e tem carácter urgente.

Para tanto importa um esforço colectivo, mas também um compromisso individual.

Decerto importa também se proceda a alguma mudança nos comportamentos de cada um de nós, das pessoas, das colectividades, dos Estados, para que se atinja esse objectivo. Temos que ser mais atentos, mais responsáveis e mais solidários, nas decisões que tomamos e nas condutas que adoptamos.

Reduzir a pobreza é reduzir a desigualdade.

Reduzir a desigualdade é combater a ignorância, a falta de participação, a ausência de transparência.

Todos nunca seremos demais.

Comunidade

Restaurante Estrela do Oceano

Muita animação com Fado

Texto Manuel Rodrigues e fotos de Filipe Estrela

Combina as tradições das delícias culinárias portuguesas com uma sala rústica, que permite o ambiente ideal para o Fado. É um dos restaurantes mais antigo e é o padrinho do Fado. Está situado no coração da comunidade portuguesa, rua Rachel Este número 107 a alguns metros do Boul. St-Laurent em Montreal. Tem um ambiente intimista, que se instala sempre ao jantar a luz das velas. Já o almoço decorre num ambiente alegre e informal. A ementa acompanha as mudanças das estações com produtos frescos e de boa qualidade.

Dispõe de uma se-gunda sala mais casual, apoiada pelo bar, onde também pode beber uma cerveja Sagres e um bom café. Serviço discreto mas eficaz e conta final acertada e não pesada. A carta de vinhos é equilibrada, tendo mais de duas dezenas de referências de brancos e tintos do Alentejo ao Douro. No sábado ao cair do noite, numa atmosfera familial, teve lugar um programa de Fado e jantar, numa iniciativa dos sócios, Alcindo Alves, Manuel Barros e Francisco Godinho que reservaram aos seus clientes um programa, sem duvida, atraente que se prolongo até uma hora da manhã.

Na abertura do evento foi servida uma entrada de marisco, seguida de uma sopa de Caldo Verde que se mostrou de boa feitura, seguiu-se um apaladado bacalhau à Estrela, Lulas e camarões grelhadas, dourada grelhada, Red snaper e bife de Atum fresco à escolha do cliente. Para acompanhar estes pratos, tivemos os vinhos verdes, brancos e os tintos e várias especialidades na sobremesa.

Os ponteiros do relógio cruzavam as 22 horas e a guitarra e violas aparecem ao lado dos artistas. Com postura sólida, a fazer as honras da casa, José Teixeira faz as apresentações, o público aplaude. Sobre a viola ouve-se a voz de Luís Duarte que

espera um pouco mais de silencio para entoar o tal Fado pedido. A noite anima-se, mais uma guitarrada para apresentar António Moniz e Libério Lopes, mais aplauso e Luís Duarte chama Cristina Rodrigues, que canta o Fado renascer, solta-se essa voz, mãos no peito e lá no fundo ela sente "foi aqui a primeira vez que cantei o Fado". O público reage: Aplaude! Neste restaurante típico, Estrela do Oceano simpático e acolhedor cantou-se o Fado no meio de figuras portuguesas e quebequenses. A casa estava esgotada: sobe a direcção do sócio e relações públicas, Alcindo Alves, que se desmultiplicou por vários cenários, para que nada faltasse. Alcindo Alves tem a face de um empresário com alma. Destaca o brilho profissional da equipa de cozinha e da sala para justificar a satisfação do clientes que lhe agradeciam a qualidade de serviço, o jantar e o Fado ao vivo: um espaço com tradição e modernidade.

Os artistas

Há um elemento importante na vida e na arte de Luís Duarte: A música. Adora tocar viola e cantar o Fado nomeadamente os

clássicos "mouraria e canoas do Tejo" nesta noite assistir a isso foi um privilégio. Revela obsessões pessoas mais ou menos engraçadas e interpreta-se sempre a si próprio.

António Moniz, nasceu em São Miguel, Açores e fixou residência em Montreal no ano de 1968. Desde sempre gostou de musica! Mas a primeira guitarra comprou-a no Quebeque. Em 1973, pela primeira vez, actuou na associação Portuguesa do Canadá, no grupo Aliança com música popular. Iniciou-se no Fado em 1997.

Libério Lopes Nasceu em São Miguel, Açores e desde muito novo evidenciou gosto musical e estreando-se na filarmónica Estrela d'Alva em 1970. Ao longo da sua carreira, tocando viola, tem actuado em salas de espectáculos de música popular. Nos últimos anos está mais ligado ao Fado. Mantém uma amizade impar com António Moniz a 33 anos.

Cristina Rodrigues a sua terra é Vila-Franca de Xira. Veio para o Quebeque fixando-se em Montreal e cantou, pela primeira vez, no restaurante Estrela do Oceano em 2003, a convite do guitarrista Firmino, a quem presta uma homenagem amiga: Foi acompanhada nessa noite por Valadas e José João. Com peculiar rasgo cantou entre outros Fados, Povo que lavas no rio, fadista louco e renascer. Senhora de uma voz com estilo nostálgico, com rigor interpretativo da poesia.

45º aniversário do jornal

A VOZ DE PORTUGAL

Le plus ancien journal de langue portugaise au Canada

Sábado, 29 de Abril de 2006

Grupo folclórico Português de Montreal

Conjunto Tropical

Ementa

Acepipes
Canja
Salada Mixta
Filet Mignon com cogumelos ao Porto
Sobremesa
Delícias das ilhas
Surpresa à Meia-noite
Café ou Chá

Lugar: Igreja St-Enfant Jésus
5039 St Dominique
As 19 horas

Custo: 30 vozes

A Voz de Ouro Adriano Pereira

Mais algumas surpresas!!!

Bilhetes à venda no J.&L. Accessoires de Couture,
4275 Boul. St-Laurent - Tel: (514) 844-4351

Tel.: 514.284.1813 ou 514.862.2319

Alma Juvenil

As anedotas do Joãozinho

Um homem foi consultar uma vidente e sentou-se diante da bola de cristal!
- Vejo que é pai de dois filhos - disse ela.
-Isso é o que a senhora pensa-respondeu o homem - sou pai de três filhos.
- Não. Isso é o que VOCÊ pensa.

Um professor pede aos alunos que escrevam uma redacção sobre o tema: «Se fosse director de uma empresa». Todos começam a escrever excepto um.
- Menino Joaozinho, porque não começa a escrever?
- Estou à espera da minha secretária.

Fotos da Semana

A Páscoa na Santa Cruz

Foto de Michael Estrela

32º ANIVERSÁRIO DO 25 ABRIL

Silva, Langelier & Pereira Inc.
Assurances Pierre G. Séguin Inc.
Seguros e serviços financeiros

Tels.:(514) 282-9976
(514) 288-5177
Fax: (514) 848-0133

75, Napoléon
Montréal H2W 1K5

40ANOS
1963-03

Espírito Santo em casa dos Medeiros...

Texto de Natércia e Foto de José Rodrigues

Os festejos populares do Espírito entre os açorianos, dentro e fora dos Açores, são consequência de uma das mais bem sucedidas inculturações litúrgicas, na vivência das gentes reunidas na Fé Cristã.

Foi com muita graciosidade que durante toda a semana se rezou o terço e podemos até dizer que os corações dos fiéis se abrem aos dons do Espírito Santo. Segue-se o serão sempre com muita alegria onde se come, canta e dança e todos participam sempre com muita alegria. Os donos da casa sempre incansáveis para que nada falte e todos se sintam bem, diziam-me: já estou ficando triste porque tudo isto vai acabar em breve e vou ficar mais pobre mas o essencial da alegria, da partilha fraterna e da Bondade Divina, continua. E como havia muitos jovens, poderei talvez dizer que a Sr. Lúcia tem sabido transmitir aos mais novos os valores que os festejos do Espírito Santo fazem emergir.

Elzbieta Dedek no Chez les Portugais

Texto de Natércia e Foto de José Rodrigues

Um grupo de amigos de Elzbieta Dedek organizou um jantar serão no já tão popular restaurante português da nossa comunidade, Chez les Portugais. Queriam estes amigos neste serão que a grande pianista tocasse para eles e não só...queriam que os clientes deste tão afável restaurante conhecessem também um pouco do talento de Elzbieta.

Nasceu em Varsóvia na Polónia, no seio de uma família de grandes músicos e mesmo antes de nascer, seu pai comprou um piano para que o filho ou filha quando nascesse enveredasse pelo campo da música. Elzbieta principiou os seus estudos de musica com a tenra idade de 5 anos. Aos 15 anos, seguiu seus pais para a Bélgica e no Conservatório de Bruxelas foi aluna de Stefan Askenase. Em Mons, recebeu o primeiro prémio do Conservatório e em 1966 participou no seu primeiro grande concerto, na Universidade da Paz, em Huy. Regressou depois a Liege, na Bélgica, e ficou encarregada de dar cursos na Academia Grety. Foi nomeada professora no Conservatório d'Aix-la-Chapelle.

Já gravou alguns discos com música de Chopin e de Mozart, pois estas músicas são a sua especialidade. Já actuou na Áustria, na Polónia, nos Países Baixos, na França, na Alemanha e na América do Sul e do Norte. Em 1975, a pedido do Cônsul Geral da Bélgica em Montreal e do Rádio Canada, veio a Montreal.

Em 1981, Elzbieta Dedek foi nomeada Professora do Conservatório de Verviers e partilhou num cartaz com Ivy Gitlis e Michel Legrand no Festival de Saint-Germer-de-Fly, em Normandia. Desta vez esteve entre nós para um recital que teve lugar no dia 9 de Abril às 15 horas na sala Butte-St-Jacques, no Velho Montreal e um dos lugares de maior difusão no Quebeque. Sendo Chopin seu cavalo de batalha, agradavelmente dominou o teclado do pequeno piano que puseram à sua disponibilidade. Da Índia ao Peru, da Polónia ao Brasil, Elzbieta Dedek percorreu o mundo, tal embaixatriz da música Belga, nos quatro cantos do planeta. O jornal polaco "Pani" chamou-a uma das 100 mais famosas mulheres da Polónia. Em resumo, a grande embaixatriz pianista esteve entre nós e a sua actuação foi a confirmação absoluta do seu colossal talento. Parabéns Elzbieta! Acho que o sucesso e o destino estiveram sempre com ela. Parabéns também ao Henrique Laranjo, proprietário do restaurante Chez les Portugais, que acreditou na aptidão desta grande pianista e segurou esta oportunidade dando a conhecer estes talentos que muitas vezes passam despercibidos na nossa sociedade.

4 CINEMANIA

Selvagem

SELVAGEM, a mais recente comédia de animação computorizada da Walt Disney Pictures é cheia de hilariantes peripécias e de muita emoção!

Nesta SELVAGEM e extravagante aventura, um grupo invulgar de animais vindos do zoo de Nova Iorque - um leão, uma girafa, uma anaconda, um coala e um esquilo - Descobrem o perigo que é a cidade, quando partem numa ousada missão para resgatar um leão adolescente, enviado por engano para a selva.

Date Movie

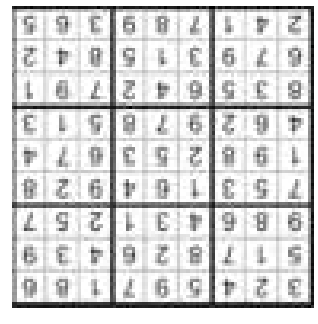
As "mentes distorcidas" que foram responsáveis por Scary Movie, os argumentistas Aaron Seltzer e Jason Friedberg - desta vez inclinaram-se para o género da comédia romântica. Este filme conta a história da desesperada e romântica Júlia Jones que, depois de fazer uma "plástica" ao corpo todo e de contratar um professor para a ensinar a beijar, encontra finalmente o homem dos seus sonhos, o muito british Grant Fockyerdoder.

Mas, os dois "Viram-se Gregos para Casar", porque ele teve que enfrentar "Um Sogro do Pior"; e foi-lhe "Impossível Resistir" à sua grande amiga Andy - uma bela e sexy mulher que desejava acabar com "O Casamento do Seu Melhor Amigo".

Sudoku

3		4		9			8	
			8					9
		6			1			
	5			6				8
1	9						7	4
4				7			1	
			6			7		
6					5			
	4			8		3		5

Sudoku é um jogo de raciocínio e lógica. Apesar de ser bastante simples, é divertido e viciante. Basta completar cada linha, coluna e quadrado 3x3 com números de 1 a 9. Não há nenhum tipo de matemática envolvida.



Cultura

Manter a tradição...

Texto de Natércia e fotos de José Rodrigues

A criação desta devoção ao Espírito Santo terá cabido a Isabel de Aragão, a nossa rainha Santa, a introdução em Portugal das festas, mas coube aos Açores preserva-las e irradia-las para o mundo, realizando-se ainda hoje tanto nas ilhas como nas comunidades açorianas radicadas aqui em Montreal e arredores. Manter a tradição é pois o espírito que orienta os festejos em honra da Terceira Pessoa da Santíssima Trindade. Incluir os mais novos nestes festejos é dar-lhes a conhecer o

legado que nos foi transmitido pelos nossos antepassados e que eles devem continuar, e o casal Miranda tinha muitos jovens por esta ocasião. Liberal Miranda afirma que é de máxima importância falarmos com os nossos filhos e netos na nossa língua, nesta magnifica língua de Camões, para podermos continuar com as nossas crenças, a nossa fé, os nossos usos e costumes. Caso contrario arriscamo-nos a perder tudo isto, e segundo o Liberal seria o fim.

É verdade que tempo de festa é tempo de muito trabalho mas quando é realizado em equipa é levado a cabo mais facilmente. Leva-me isto a crer que quem acredita trabalha, quem trabalha é conhecido, e o conhecimento é que marca e projecta e faz com que os outros sigam este caminho.

Quando criança, Liberal prometeu que um dia também faria uma festa, teria os símbolos do Espírito Santo em sua casa, teria os amigos reunidos e, haveria muita alegria. E é já a segunda vez que ele consegue isto. Sua esposa, oriunda de Portugal Continental. Confusa dizia-lhe que não compreendia estas tradições. Tinha medo que algo saísse errado. Filomena convidou então os amigos, os quais de imediato lhe disseram não haver problema. Agora diz ela, que não teve experiência melhor do que a festa do Divino em sua casa. É que a festa do Divino coloca dentro do sistema de acções de trocas e serviços, pessoas socialmente diferenciadas em posições também diversas e muitas vezes interdependentes. Pode-se mesmo dizer que é sobre estas trocas simbólicas de modos de participação que se constitui na prática, a festa do Divino. Ela instaura uma transformação não apenas na vida da sociedade local como também na vida pessoal dos participantes. Rezou-se o terço, todos os dias da semana, e houve a participação dos jovens. Em certos cânticos religiosos fizeram eles um coro maravilhoso. Sábado à noite, foi a noite talvez de mais

participação após um saboroso jantar. Seguiu-se o serão com Danny Cabral à viola, Jorge Pimentel no acordeão e António Horácio à viola. Horácio tocou e cantou até às tantas da manhã. Domingo, dia chuvoso e fresco, celebrou-se a santa missa a qual foi presidida pelo Sr. Padre João Paulo Bars. Missa muito simples, mas muito expressiva.

As expressões culturais açorianas constituem um valor universal que consagra e valida a tradição como ponto fulcral da preservação de memórias e raízes ou seja de identidade.

Liberal Miranda aconselha toda a gente a envolver-se nas festas do Divino Espírito Santo pois é um "feeling" muito especial, uma amizade muito única, muito franca e muito rica que se vive durante toda a semana.

ASTRÓLOGO AFRICANO AIDARA
Tel.: (514) 374-2395 Fax : (514) 374-9755
Possuo largos anos de experiência e poder, oriundo dos meus ancestrais. Com a máxima honestidade e sigilo, ajudo quaisquer que sejam os casos, desesperados, mesmo os de difícil solução:
Angústias, Mau-olhado, Amarrações, Desvio, Aproximações, Casas assombradas, Males Físicos, Impotência Sexual, Vícios, etc.
Desamarro também todos os males fluídos que existem em si! Trabalho à distância por bons guias com Talismãs fortíssimos para todos os fins! Considerado um dos melhores Profissionais no Canadá e estrangeiro, consultado por vários colegas devido às minhas previsões serem exactas e os trabalhos eficazes! Falo Português.

O Mundo do Vinho

As últimas novidades na SAQ

Mario Silva

Mesmo se a Primavera já chegou no calendário, a temperatura amena que convida a um vinho verde fresco ainda se faz esperar. Quando chegar o dia, falaremos dos "verdes" tão genuinamente portugueses.

Por agora, falemos de algumas novidades que apareceram nas prateleiras da SAQ. A palma vai para a casa Niepoort, família de origem holandesa estabelecida em Portugal há mais de 3 séculos. Especialista de vinhos do Porto, lançou-se recentemente na produção de vinhos de mesa, alcançando rapidamente um lugar cimeiro no panorama vinícola duriense. Dirk Niepoort, enólogo da casa, depois dos grandes êxitos dos seus "Batuta", "Charme, "Dado" não se ficou por aqui e prosseguiu a senda, procurando fazer um vinho de preço mais acessível ao consumidor médio. Lançou, agora, no mercado o **Vertente 2001, nº 05602840 060807 – 31,50$.** Veremos o que diz a critica do seu "2002": "... aromas fáceis de fruta madura e com uma boca de prova fácil, muito arredondado e que se bebe com prazer em novo..." (JPM).

Um outro vinho no mercado, que não é propriamente uma novidade porque é já conhecido dos apreciadores, mas é-o a actual colheita de 1996 posta recentemente à venda. Trata-se da famosa segunda marca da "Ferreirinha" o **Reserva,** o "Barca Velha" dos "pobres", a 53,00$ a garrafa!

Quando os enólogos da "Ferreirinha" consideram que o vinho não atinge a qualidade que eles estimam para ser "Barca Velha", rotulam-no de "Reserva". Até há poucos anos, o nome exacto do vinho era "Reserva Especial" mas a legislação obrigou a casa a retirar o "Especial", ficando com o simplicíssimo "Reserva" que não faz jus à sua qualidade porque o mercado está cheio de "reservas" que só têm o nome e não a qualidade exigida.

Convidam-se os leitores a apresentar-nos questões relacionadas com o mundo do vinho, podendo para o efeito, enviar uma mensagem com o tema preferido para alivin@alivin.ca. Alivin Canada, Boul. St-Laurent, suite 204, Montreal – Tel: 514-844-8532

Pensamento da semana

O homem ama naturalmente a verdade e o bem, e deles só se aparta quando as paixões o arrastam e extraviam. Que não seja imortal (posto que é chama) Mas que seja infinito enquanto dure.

Centro Cristão da Família
2500 boul. Rosemont
(esq. c/ Iberville)
Montréal, QC H1Y 1K4
Telefone: 514.704.0006
E-mail: pastor@cdafamilia.ca
www.cdafamilia.ca
Pastor: Carlos de Figueiredo
Domingos às 10:30h (Escola Dominical)
11:00h Culto de Celebração
Quartas Feiras às 19:00h (culto de oração)
Sábados: reuniões familiares
(na residência do pastor Carlos de Figueiredo)

RTP Internacional

Programação desta semana

Quarta-feira 26-04	Quinta-feira 27-04	Sexta-feira 28-04	Sábado 29-04	Domingo 30-04	Segunda-feira 01-05	Terça-feira 02-05
02:00 Bom Dia Portugal	02:00 Bom Dia Portugal	01:30 Bom Dia Portugal	01:57 70x7	01:55 Da Terra Ao Mar	02:00 Bom Dia Portugal	02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça Da Alegria	05:00 Praça Da Alegria	05:00 Praça Da Alegria	02:30 África 7 Dias	02:30 Biosfera	05:00 Praça Da Alegria	05:00 Praça Da Alegria
08:00 Jornal Da Tarde	08:00 Jornal Da Tarde	08:00 Jornal Da Tarde	03:00 Portugal À Vista	03:00 As Lições Do Tonecas	08:00 Jornal Da Tarde	08:00 Jornal Da Tarde
09:15 Entre Nós	09:15 Entre Nós	09:10 Europa: Os Próximos 20	03:28 Latitudes 3ª Série	03:30 Sms - Ser Mais Sabedor	09:00 Micro Programas	09:15 Entre Nós- Jorge Fernando
09:45 Os Próximos 20 Anos	09:45 Os Próximos 20 Anos	09:15 A Menina Do Mar	04:00 Brincar A Brincar	04:00 3810 Ua	09:10 Entre Nós	09:45 Europa
10:00 Portugal No Coração	10:00 Bombordo	10:06 Semana Maior	05:00 Praça Da Alegria	07:00 Brincar A Brincar	09:40 Europa	10:00 Portugal No Coração
12:15 Notícias Rtp Madeira	10:30 A Viagem - Telefilme	10:34 Documentários	07:36 Nós Iii	08:00 Jornal Da Tarde	09:54 Portugal No Coração	12:15 Notícias Rtp Madeira
12:30 Europa Contacto	12:15 Notícias Rtp Madeira	11:31 Requiem De Mozart	08:00 Jornal Da Tarde	09:03 Eurodeputados	10:10 Notícias Rtp Madeira	12:30 Magazine Canadá Contacto
13:00 Portugal Em Directo	12:30 África Do Sul Contacto	12:27 Notícias Rtp Madeira	09:10 Parlamento	09:45 Futebol 1ª Liga	10:30 Eua Contacto - N. Inglat	13:00 Portugal Em Directo
14:00 Sonhos Traídos	13:00 Portugal Em Directo	12:43 Brasil Contacto	09:57 Tendências	11:23 Portugal Imobiliário	13:00 Portugal Em Directo	14:00 Sonhos Traídos
15:00 Telejornal	14:00 Sonhos Traídos	13:13 No Coração De João	10:22 A Nossa Europa	11:52 Triângulo Jota	14:05 Sonhos Traídos	15:00 Telejornal
16:00 Contra- Informação	15:00 Telejornal	14:04 Sonhos Traídos	11:12 Notícias Rtp Madeira	12.44 Notícias Rtp Madeira	15:00 Telejornal	16:05 Contra-Informação
16:15 Prós E Contras	16:05 Contra-Informação	15:00 Telejornal	11:28 Atlântida Açores	13:15 Notícias De Portugal	15:55 Notas Soltas	16:15 A Alma E A Gente
18:30 Europa Contacto	16:15 Diver(C)Idades Ii	16:13 Contra-Informação	13:01 Venezuela Contacto	13.58 Magazine Timor Contacto	16:16 Contra-Informação	16:45 Estádio Nacional
19:00 Jornal Das 24 Horas	18:00 Portugal À Vista	16:15 Gato Fedorento	13:30 Rtpi Notícias	14:27 Sabores- Séie Ii	16:30 Quando Os Lobos Uivam	18:30 Canadá Contacto
20:00 Sonhos Traídos	18:30 África Do Sul Contacto	16:31 Missa Solene De Rossini	14:12 Futebol 1ª Liga	16:00 As Escolhas De Marcelo	17:25 Documentários Rafael	19:00 Jornal Das 24 Horas
20:45 Telejornal Madeira	19:00 Jornal Das 24 Horas	18:00 Bombordo	16:07 Telejornal Gravado	16:36 Zeca Medeiros	Bordalo Pinheiro	20:00 Sonhos Traídos
21:15 Contra- Informação	20:00 Sonhos Traídos	18:28 Brasil Contacto	17:12 Documentários	19:00 Jornal Das 24	18:20 Eua Contacto - N. Inglat	20:45 Telejornal Madeira
21:30 Telejornal Açores	20:45 Telejornal Madeira	19:00 Jornal Das 24 Horas	17:27 Venezuela Contacto	20:00 Gato Fedorento	19:00 Jornal Das 24 Horas	21:15 Contra Informação
22:00 Quando Os Lobos Uivam-	21:30 Telejornal Açores	20:00 Sonhos Traídos	19:00 Jornal Das 24 Horas	20:30 Telejornal Madeira	20:00 Sonhos Traídos	21:30 Telejornal Açores
Estreia	21:00 Palco-	20:45 Telejornal Madeira	20:30 Telejornal Madeira	21:00 Telejornal Açores	20:45 Telejornal Madeira	22:00 Bombordo - Ó Mar À Mesa
23:00 A Hora De Baco	Concerto Os Violinos	21:15 Contra Informação	21:00 Telejornal Açores	21:30 A Viagem-Telefilme	21:15 Contra Informação	22:30 Trio De Ataque
23:30 1001 Escolhas-	22:15 Documentários	21:30 Telejornal Açores	21:30 Futebol 1ª Liga	23:15 Moda Lisboa 26ª Edição	21:30 Telejornal Açores	00:00 Portugal À Vista
Jesualdo Ferreira	23:45 A Nossa Europa	22:00 Diver(C)Idades Ii	23:15 A Alma E A Gente	00:15 Notícias	22:00 Obras Do Max	00.30 O País Em Memória
00:30 6º Festival Angra Jazz-	00:30 3810 Ua	23:30 Por Outro Lado	23:30 Venezuela Contacto	00:45 Portugal Imobiliário	23:00 Prós E Contras	01:00 Repórter África
Wycliffe Gardoon	01:00 Repórter África	01:00 Repórter África	00:00 Músicas De África	01:15 Contra Informação	01.00 Repórter África	
01:00 Repórter África			01:00 Heranças De Ouro			

Guia do Consumidor

CÂMBIO DO DÓLAR CANADIANO
EM 25 DE ABRIL DE 2006
1 EURO = 1.4172
UM SERVIÇO DO Millennium bcp
514.287.3370

Consulado Geral de Portugal
2020 Rua University, suite 2425
Montreal (Québec) H3A 2A5
Tel.: 514.499.0359
HORÁRIO DE ABERTURA
2ª, 3ª, 5ª,6ª das 9 às 12h30
4ª das 9h - 12h30 e das 14h-17h
Site Web
www.cgportugalmontreal.com

URGÊNCIAS E SERVIÇOS PÚBLICOS

Polícia, Fogo, Ambulância	9-1-1
Clínica Portuguesa Luso	514.849.2391
Detecção de gás	514.598.3111
Emigração Canadá	514.496.1010
Emigração Quebeque	514.873.2445
Hospital Hôtel-Dieu	514.890.8000
Hospital Royal Victoria	514.842.1231
Hospital Ste-Jeanne-d'Arc	514.842.6141
Hospital Ste-Justine	514.345.4931
Informação Montreal	514.872.1111
Normas do trabalho	514.873.7061
Sun Youth	514.842.6822
Urgências sociais	514.896.3100

ASSOCIAÇÕES E CLUBES

Ass. dos Pais	514.495.3284
Ass. Port. do Canadá	514.844.2269
Ass. Port. do Espírito Santo	514.254.4647
Ass. Port. de Lasalle	514.366.6305
Ass. Port. de Ste-Thérèse	514.435.0301
Ass. Port. do West Island	514.684.0857
Casa dos Açores do Qc	514.388.4129
Casa do Ribatejo	514.729.9822
Centro de Ajuda à Família	514.982.0804
Centro Port. de Referência	514.842.8045
Centro Com. do Espírito Santo	514.353.1550
Clube Oriental Port de Mtl	514.342.4373
Clube Portugal de Montreal	514.844.1406
Instituto Cultural Açoriano	514.844.6371
Filar. Portuguesa de Mtl.	514.982.0688
Folc. Campinos do Ribatejo	514.353.3577
Folc. Português de Mtl.	514.739.9322
Missão de Nossa Sra Fátima	514.687.4035
Rancho Folc. Verde Minho	514.768.7634
Sporting Clube de Mtl	514.499.9420
Sp.Mtl e Benfica	514.273.4389

IGREJAS

Igreja Baptista Portuguesa	514.484.3795
Igreja Católica de Santa Cruz	514.844.1011
Igreja N. S. de Fátima de Laval	450.687.4035
Assembleia de Deus	514.583.0031
Centro Cristão da Família	514.704.0006
Igreja Nova Unção	514.593.9950
Igreja Cristã Vitoriosa	514.525.9575
Igreja St-Enfant-Jésus	514.271.0943
Luz para as Nações	514.655.4689

ENSINO ESCOLAR

Atlântico	514.387.1551
Brossard	450.659.4356
Laval	450.687.4035
Lusitana	514.353.2827
Santa Cruz	514.844.1011

RÁDIO E TELEVISÃO

CH TV	514.522.4150
Portugalíssimo	514.483.2362
Rádio Centre-Ville	514.495.2597
Radio Clube Mtl.	514.849.9901

AGÊNCIAS DE VIAGENS
ALGARVE
681 Jarry Est 514.273.9638
CONFORT
4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666
LATINO
177 Mont-Royal Est 514.849.1153
LISBOA
355 Rachel Est 514.844.3054
TAGUS
4289 St-Laurent 514.844.3307

BOUTIQUES
BOUTIQUE ANA MARIA
4409 St. Laurent 514.849.6619

CAIXA DE ECONOMIA
CAIXA PORTUGUESA
4244 St. Laurent 514.842.8077

CANALIZADORES
PLOMBERIE & CHAUFFAGE LEAL INC.
4267 Av. Coloniale 514.285.1620
514.672.4687

CLÍNICAS
CLÍNICA MÉDICA LUSO
1 Mont-Royal Este 514.849.2391
CLÍNICA MÉDICA NOVA
3755 Boul. St-Laurent 514.987.0080

CONTABILISTAS
GEORGE PRENDA, C.A.
4157 St-Laurent 514.232.3095

DENTISTAS
DR. THUY TRAN
4270 Boul. St-Laurent, #209 514.499.1624

DISCOS/LIVROS
DISCOTECA PORTUGUESA
Música, prendas, desporto.
4134 St-Laurent 514.843.3863

ELECTRICIDADE
ELECTRO-LUSO
225 Gounod 514.385.1484
514.385.3541

FARMÁCIAS
FARMÁCIA RITA NACCACHE
Antiga farmácia TRANG
4289 Boul. St-Laurent
entrega ao domicílio 514.844.6212

FLORISTA
FLEURISTE FLORATERIA
90 AV. Des Pins O. 514.288.4548
Fax.: 514.288.0225

FUNERAIS
ALFRED DALLAIRE / MEMORIA
www.memoria.ca
4231 St-Laurent
514.277.7778
Eduino Martins, Cel.: 514.862.2319

GARAGENS
ALBERT STATION SERVICE
4209 De Bullion 514.845.5804

HOTEL
RAMADA BLAINVILLE
www.hotelramadablainville.com
1136 Boul. Labelle 450.430.8950

IGREJAS
IGREJA BAPTISTA PORTUGUESA
Pastor Pedro Felizardo Neves
6297 Monkland Ave. 514.484.3795
CENTRO CRISTÃO DA FAMÍLIA
Assembleia de Deus do Canadá
2500, Boul. Rosemont (esq. Iberville)
Pastor Carlos Figueiredo 514.704.0006

MÁQUINAS DE COSTURA
MONSIEUR MACINE À COUDRE.
7341 St-Hubert 514.271.6452

MERCEARIA
SÁ & FILHOS
4701 St-Urbain 514.842.3373

MONUMENTOS
GRANITE LACROIX INC.
Construção de monumentos
1735 Boul. des Laurentides 450. 669.7467

MÓVEIS
MEUBLES JEUNESSE
4089 St-Laurent 514.845.6028

NOTÁRIOS
M.e LUCIEN BERNARDO
4242, Boul. St-Laurent, Suite203 514.843.5626
EDUARDO DIAS
4256 Boul. St-Laurent 514.985.2411

OURIVESARIA
OURIVESARIA ROSAS DE PORTUGAL
3723 Boul. St-Laurent 514.843.8727

PSICÓLOGOS
JORGE VASCO
406, St-Joseph Este 514.288.2082

PADARIAS
PADARIA LAJEUNESSE
533, Gounod 514.272.0362

QUIROPRATAS
DR. MARC CHENÉ
"Centre Chiropratique"
7050, Jean-Talon Este, Anjou 514.351.1716
DR. FRED M. ZAROW
"Clinique Chiropratique Zarow"
6872 St-Denis #101 514.279-6536
cliniquezarow.com/portugues.htm

RESTAURANTES
CAFÉ AÇORES
350, LIÉGE E. 514.858.6030
ESTRELA DO OCEANO
101 Rachel E. 514.844.4588
RESTAURANTE DA LILLO
615, Jarry E., Montreal 514.276.1888
SOLMAR
111 St-Paul E. 514.861.4562

REVESTIMENTOS
TAPIS RENAISSANCE ST-Michel
7129 Boul. St-Michel 514.725.2626

TRANSPORTES
TRANSPORTES BENTO COSTA
514.946.1988

Necrologia

† Maria-José da Ponte Moniz
1923 – 2006

Faleceu em Montréal, no dia 20 de Abril de 2006, com a idade de 82 anos, a Sra. Maria-José da Ponte, natural de Livramento e viúva do Sr. José Moniz.

Deixa na dor seus filhos; Horácio (Maria do Carmo), José (Fátima), Henrique (Izaltina), Eduarda (Honorato), Mário Jorge (Graça), Durvalo (Osvalda), Fernando e António, já falecido; seus netos, bisnetos, sobrinhos (as), cunhados (as), primos (as), assim como muitos outros familiares e amigos.

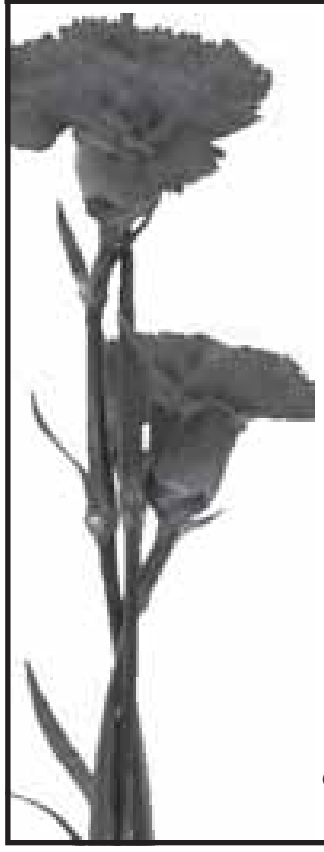
Uma missa de corpo presente teve lugar na Igreja Nossa Senhora de Fátima, em Laval, presidida pelo Rev. Padre José Vieira Arruda e animada em cânticos pelo grupo coral Nossa Senhora de Fátima, seguindo depois o cortejo fúnebre em direcção ao Cemitério Sainte-Dorothée, Laval, onde foi a sepultar ao lado do seu filho, descansando os dois para a eternidade.

A família vem por este meio agradecer a todos os que com sua presença, palavras e gestos de amizade os reconfortaram nestes momentos difíceis da sua vida. A todos o nosso Sincero Obrigado e Bem-Hajam.

Os serviços funerários estiveram a cargo de:

MAGNUS POIRIER inc.
222, boul. des Laurentides, Laval
Director : José Teixeira
Tel.: 514-727-2847

Cantinho da Poesia



Alvorada de Abril

Mais um Abril que brota
Nas asas duma gaivota
Inda receoso às vezes
De não ser compreendido
No seu mais lato sentido
Por todos os portugueses.

Há ainda muita gente
P'ra quem ele é indif'rente
E até mesmo não diz nada
Sem justiça e sem razão
Têm d'Abril a noção
Apenas data frustrada!...

Mas Abril é a conjura
Que derruba a ditadura
Dum poder ultrapassado
Sem política ou partidos
Restitui aos oprimidos
O seu direito sagrado!...

No seu sentido maior
Marca o fim e o furor
Da déspota austeridade
Na acepção peremptória
Abril é data da história
Que instaurou a liberdade!...

Euclides Cavaco

Industries Empire Maintenance

Precisam-se de homens e mulheres para trabalho de limpeza, com ou sem experiência. Aceitam-se estudantes que queiram trabalhar durante as férias de Verão. Enviar C.V. por e-mail: mariocarvalho@empiremaintenance.ca ou telefonar: (514) 341-6168 local 501

Pagamento com VISA ou MASTERCARD pelo telefone

Cheque ou dinheiro, apresentar-se na redacção do jornal

Serviços e Negócios

EMPREGOS

CADROPORTE
Pessoal para trabalho geral e para enquadramento de portas de metal.
700 boul. Industrial
BLAINVILLE
Gil da Silva **(450) 434-9000 ext.238 (514) 708-3207**

Operários, mínimo de 5 anos exp. em "pavé-uni" e muros de apoio. Bom salário. Tempo inteiro. **(514) 820-5247**

Procuramos operários para companhia de paisagismo, com um pouco de experiência.
Contactar Fernando (514) 843-8480

Pessoa para ajuda doméstica, com experiência. 2 dias por semana. Para limpeza, lavar roupa e engomar. Falar Francês ou Inglês. **(514) 274-9684**

Homem, com ou sem experiência, em "pavé-uni", muros e pedra. Margem sul de Montreal. Bom salário.
Carlos (514) 231-7583

Companhia estabelecida há mais de 15 anos procura pessoa com experiência para colocação de "pavé-uni" e muros de blocos. Bom salário. **(514) 444-4669**

Homens sérios e pontuais, com experiência, para colocação de "pavé-uni" e muros. Deve ter carta de condução.
Contactar Dias: **(514) 704-6422**

Procura-se pessoa para trabalho geral.
Contactar Varina Alumínio: (514) 362-1300

Operários com 5 anos de experiência em "pavé-uni" e muros de apoio.
(514) 881-8342 ou (514) 968-9682

Cozinheiro e pessoa para trabalhar ao balcão. Tempo inteiro ou parcial.
Contactar (514) 924-5508

Procuramos operadores com experiência em máquinas "plain" e "overlock".
Contactar **(514) 845-6680**

Precisa-se pessoal para trabalhar nos jardins. Com ou sem experiência.
Contactar: (514) 995-9745

ALUGA-SE

Aluga-se apartamento 5 1/2 perto do metro Iberville. **(514) 376-1786**

VENDE-SE

Vende-se vestido de noiva, com véu. Lindíssimo. Em renda, seda e tule. Tamanho 8. Usado apenas 6 horas. Preço: $200 firme. Telefonar para **(514) 744-0479**

VÁRIA

Procura-se espaço num contentor, para a zona de Aveiro ou centro do país.
(450) 672-4687

Mulher calorosa, repleta de bondade e paciência. Falo, leio e escrevo Francês e Português. Ofereço a minha companhia, para tempo de qualidade, a pessoas idosas semi-autónomas ou não. Tenho anos de experiência com essa clientela e quero continuar a fazer a diferença com a minha presença. Salário a discutir. Contactar Eduarda Costa **(514) 313-8551**

totta
Escritório de Representação
4245 BOUL. ST-LAURENT
TÉL.: (514) 281-0702
FAX: (514) 281-2006

COMENTÁRIO ECONÓMICO DO TOTTA

Simplex 2006: Programa de Desburocratização

O Governo Português anunciou recentemente o "Simplex 2006", o Programa de Simplificação Administrativa e Legislativa, destinado a reduzir parte da carga burocrática que os cidadãos, e as empresas, têm que suportar no seu relacionamento com a Administração Pública. Este programa agrega 333 medidas, das quais daremos conta de algumas mais exemplificativas.

Segundo os coordenadores do projecto, este visa a concretização de seis grandes objectivos. A saber: 1) Eliminação de certidões, reforçando a partilha de informação dentro da Administração Pública; 2) eliminação da informação em suporte papel, recorrendo às novas tecnologias de informação; 3) simplificação dos processos, através da redução do número de procedimentos envolvidos; 4) desregulamentação, através da eliminação ou redução do número de controlos prévios nos actos administrativos; 5) facilitar o acesso aos serviços públicos, através da integração de serviços e partilha de informações; e 6) harmonizar e consolidar os regimes jurídicos, através da simplificação dos processos legislativos e da disponibilização pública de toda a informação legislativa.

De entre as medidas, seleccionamos algumas como os casos mais exemplificativos dos objectivos do programa Simplex. Vamos dividir essas medidas em dois grandes sub-grupos, um destinado aos cidadãos, o outro às empresas.

Medidas para os cidadãos

Associações "na hora": é criada a possibilidade, tal como já existe para a criação de empresas, de constituição imediata de associações, numa conservatória, eliminando a realização de escritura pública, e a sua publicação em jornal nacional e no Diário da República, para além dos registos no Governo Civil;

Matrículas escolares: é eliminada a necessidade de renovação da matrícula dos alunos dos ensinos básico e secundário, que permaneçam no mesmo estabelecimento de ensino, uma medida que pode beneficiar cerca de meio milhão de alunos e encarregados de educação;

Matrículas electrónicas no ensino universitário, em que o processo de candidatura e inscrição será realizado via Internet;

Eliminar a prova anual de rendimentos do agregado familiar, para efeitos de Abono de Família, passando os serviços competentes a utilizar automaticamente a informação constante da declaração anual de rendimentos;

Marcação de consultas de especialidade nos hospitais, por via electrónica, a partir dos centros de saúde. Essa marcação incluirá a informação clínica do paciente, sendo possível indicar o prazo médio de espera até à consulta;

Declaração de rendimentos pré-preenchida: a entrega via Internet da declaração anual de rendimentos terá um formulário já preenchido com a informação a que a Administração Fiscal teve acesso, como os rendimentos do trabalho dependente e pensões, as contribuições para a Segurança Social e as retenções na fonte. Simplificar o processo de licenciamento municipal de obras, no qual sejam dispensados o licenciamento e apreciação dos projectos de arquitectura em determinadas condições, ainda a anunciar; Criar uma rede de consulados virtuais, através da Internet, que permitam aos cidadãos residentes no estrangeiro realizar os procedimentos normais com o consulado, sem ter que se deslocar fisicamente a um posto consular; Redução da burocracia no regime de admissão de imigrantes, com a substituição dos actuais 9 documentos de autorização de residência e trabalho por um único; Descentralizar para as escolas, do ensino secundário e superior, a competência nos processos de equivalência de habilitações obtidos em instituições no estrangeiro, a cidadãos nacionais e estrangeiros, o que gera economias de tempo para os particulares, e permite uma mais rápida integração no sistema de ensino ou no mercado de trabalho;

Eliminação do requisito de certidões de inexistência de dívidas ao Fisco ou à Segurança Social, no relacionamento com os vários organismos da Administração Pública. Estima o Governo que anualmente se emitiam cerca de 150 mil certidões deste tipo; Eliminação da necessidade de apresentar um certificado de registo criminal em 94 situações onde hoje é exigida, no relacionamento com a Administração Pública. ***O programa de implementação destas medidas decorrerá até ao final do ano, esperando-se que em 2007 muitas delas já estejam completamente operacionais.***

FC PORTO XXI

O FC Porto já festejou o título! Um penálti convertido por Adriano em Penafiel garantiu a conquista do 21º campeonato português, curiosamente, a primeira grande vitória do técnico Co Adriaanse. O holandês, que leu e ouviu, vezes sem conta, os seus detractores dizerem que jamais vencera o que fosse a Ronald Koeman (continuou a perder jogos, no Dragão e na Luz), roubou o título ao Benfica e fez regressar o troféu ao Dragão um ano depois de lá ter saído. O FC Porto voltou a ser o melhor e tem a dobradinha ao alcance, já que vai disputar a final da Taça de Portugal com o Setúbal. Em termos nacionais, dominou em toda a linha...

Aliás, os rivais na luta pelo título acusam o feito portista e claudicam, no mano-a-mano que mantêm pelo segundo lugar. O Benfica ficou-se por um empate na visita ao Nacional, como que convidando o Sporting a repor a vantagem que perdera com o empate na Amadora, na ronda anterior, mas não: a Naval bateu-se como leão em Alvalade e conseguiu o empate, apesar da calamidade da equipa de arbitragem

Numa altura em que os pontos podem valer "milhões" para quem luta pelas competições europeias ou pela manutenção, é legítimo exigir maior competência a quem sopra, ou não, no apito.

É no fundo da tabela, contudo, que estão concentradas as atenções, sobretudo pela periclitante posição do histórico Guimarães. O duelo com o Boavista acabou com a divisão de pontos, que agradou ao axadrezados porque mantêm o quinto lugar - o Nacional também não conseguiu encurtar a distância - e deixaram o rival vimaranense em inegável perigo de descida. O Gil Vicente foi quem saiu mais beneficiado da jornada, porque o triunfo sobre o Rio Ave valeu a saída da zona de despromoção, ultrapassando o adversário de ocasião e a Naval. O Paços de Ferreira "empatou" as suas contas ao permitir a igualdade ao Belenenses, que também não está ainda a salvo. Enfim, Penafiel à parte, (quase) todas as contas são possíveis, e a novela continua no próximo fim-de-semana.

José Mourinho volta a ser considerado o treinador mais bem pago do Mundo

José Mourinho foi considerado pelo segundo ano seguido o treinador mais bem pago do Mundo, nas contas da revista France Football.

O estudo da revista francesa, estima que o treinador português do Chelsea tenha ganho no último ano quase 11 milhões de euros (10,9), mais do que qualquer jogador do clube: o primeiro jogador na lista é Frank Lampard, que ganhou 9,8 milhões.

Os treinadores mais bem pagos do Mundo:
1. José Mourinho, Por (Chelsea) 10,9*
2. Sven-Goran Eriksson, Sue (Sel. Inglaterra) 6,9
3. Alex Ferguson, Esc (Manchester United) 5,9
4. Cláudio Ranieri, Ita (sem clube) 5,3
5. Arsene Wenger, Fra (Arsenal) 4,5

*milhões de euros

33ª jornada: decisões às 13:30 de domingo (hora de Montreal)

Os jogos da 33ª jornada serão alterados para domingo, às 13:30 horas, com excepção do Nacional-Boavista, agendado para as 14:00 do próximo sábado.

A decisão da Liga está ainda condicionada à aceitação de todos os clubes envolvidos, mas não deverá existir qualquer problema. Este horário permite as transmissões televisivas (das 11 horas às 13 horas) e garante que todas as equipas que lutam por objectivos semelhantes jogam à mesma hora, como estipulam os regulamentos.

O Nacional-Boavista é excepção porque neste encontro estão envolvidas precisamente as duas equipas que disputam o terceiro lugar na Taça UEFA. Os dois primeiros «bilhetes» para esta competição europeia já estão entregues a Sp. Braga e V. Setúbal, os sadinos por via da Taça de Portugal.

Apito Dourado: Pinto da Costa

Pinto da Costa e restantes arguidos por suspeitas relativas ao F.C. Porto-E. Amadora, apitado por Jacinto Paixão, foram notificados do arquivamento do processo. «Não se percebe o interesse do F.C. Porto em comprar o árbitro frente ao modesto E. Amadora», refere o procurador que ilibou o presidente do clube portista e restantes elementos envolvidos neste caso, englobado no Apito Dourado. Do processo, consta uma conversa entre António Araújo, empresário de jogadores, e Pinto da Costa, onde se suspeitava que tivesse sido combinada a retribuição para a equipa de arbitragem liderada por Jacinto Paixão, que passava por relações com prostitutas.

Segundo Pinto da Costa, quando as iniciais J.P. surgiram na conversa, estas eram referentes a Joaquim Pinheiro, amigo de António Araújo, que pretenderia receber «fruta», ou dinheiro, relativo à transferência de jogadores.

Breve

Blatter desmente declarações sobre Vítor Baía. O presidente da FIFA, Joseph Blatter, garante, em resposta ao pedido de esclarecimento da Federação Portuguesa de Futebol (FPF), não ter feito qualquer tipo de comentário sobre a situação de Vítor Baía na Selecção Nacional.

Penafiel «segura» Weligton. O defesa-central brasileiro Weligton vai continuar no Penafiel na próxima temporada, depois de a direcção do clube duriense ter exercido o direito de opção que detinha no contrato do jogador.

Cafu renova pelo AC Milan até 2007. Os responsáveis do AC Milan anunciou no *site* oficial do clube terem renovado por mais uma temporada o contrato do experiente defesa internacional brasileiro Cafu.

Final da Taça de França com segurança reforçada. A final da Taça de França, que opõe Paris Saint-Germain e Marselha, no próximo sábado, no *Stade de France*, em Paris, vai contar com a presença de cerca de 2.300 agentes policiais

Ricardo Carvalho descontente por não jogar. O internacional português não está muito satisfeito por não vir a jogar com regularidade no Chelsea, mas desmente que tenha recebido algum convite para sair dos campeões ingleses.

Rooney quer evitar festa do Chelsea em Old Trafford. Wayne Rooney quer impedir o Chelsea de fazer a festa à custa do Manchester United. As duas equipas defrontam-se no próximo sábado, em Old Trafford, e para o conjunto de José Mourinho o empate é suficiente para revalidar o título de campeão nacional.

Scolari nega nova entrevista com Federação inglesa. Em consequência das notícias que asseguram que o seleccionador de Portugal teve nova entrevista com a Federação inglesa para vir a assumir a selecção da Inglaterra, Scolari assegurou que não é verdade e que nesta altura apenas pensa na participação no Mundial2006 através da Selecção Nacional.

Ronaldinho é o jogador mais bem pago do mundo. O internacional brasileiro Ronaldinho, do Barcelona, destronou o médio inglês do Real Madrid, David Beckham, como o jogador mais bem pago do mundo ao receber 23 milhões de euros por ano.

«negócio» de João Paulo. O avançado brasileiro Maciel, actualmente na União de Leiria, mostrou-se «indisponível» para servir, uma vez mais, «de moeda de troca». O jogador foi apontado como integrando o «pacote» apresentado pelo FC Porto.

PORTUGAL - SUPERLIGA

Pos.	Equipa	Pontos	J	V	E	D	GM	GS
1	FC Porto	75	32	23	6	3	50	14
2	Sporting	66	32	20	6	6	46	23
3	Benfica	64	32	19	7	6	49	26
4	Sp. Braga	57	32	17	6	9	37	20
5	Boavista	49	32	12	13	7	36	27
6	Nacional	48	32	13	9	10	38	31
7	V. Setúbal	45	32	14	3	15	27	31
8	Marítimo	42	32	10	12	10	35	34
9	U. Leiria	41	32	11	8	13	37	40
10	Est.Amadora	39	32	10	9	13	29	33
11	Belenenses	38	32	11	5	16	40	41
12	P. Ferreira	38	32	10	8	14	34	47
13	Académica	37	32	10	7	15	35	46
14	Gil Vicente	36	32	10	6	16	35	41
15	Naval	36	32	10	6	16	34	46
16	Rio Ave	34	32	8	10	14	31	45
17	V. Guimarães	34	32	8	10	14	27	37
18	Penafiel	15	32	2	9	21	21	59

JORNADA 32		2006-04-23
Visitado		Visitante
Nacional	1-1	Benfica
V.Setúbal	0-1	Marítimo
P. Ferreira	1-1	Belenenses
Académica	0-3	Sp. Braga
Gil Vicente	1-0	Rio Ave
Sporting	0-0	Naval
U. Leiria	1-1	Est.Amadora
Penafiel	0-1	FC Porto
V. Guimarães	1-1	Boavista

JORNADA 33		2006-04-30
Visitado		Visitante
Nacional	30/04	Boavista
Benfica	30/04	V.Setúbal
Marítimo	30/04	P. Ferreira
Belenenses	30/04	Académica
Sp. Braga	30/04	Gil Vicente
Rio Ave	30/04	Sporting
Naval	30/04	U. Leiria
Est.Amadora	30/04	Penafiel
FC Porto	30/04	V. Guimarães

Michael Schumacher e a Ferrari de volta às vitórias

Depois de ter viajado pela Ásia e Oceânia, regressou à Europa este grande Circo da Fórmula 1. A sua entrada fez-se de uma forma bem especial, tanto mais que a equipa do *cavalinho rompante* tinha decidido entrar pela grande porta e cumprir o que anteriormente tinha anunciado… Entrar para vencer! E foi precisamente o que aconteceu, quando a bandeira axadrezada se agitou, a assinalar Michael Schumacher e o seu Ferrari como vencedores deste Grande Prémio de San Marino, em Imola, depois de terem dominado a corrida de ponta a ponta.

Fernando Alonso "Renault" não abandonou na sua perseguição ao homem da Ferrari e não fossem as dificuldades de ultrapassagem neste circuito, talvez o final da corrida tivesse conhecido um pódio diferente. Impecavelmente em controlo do seu monolugar, Fernando Alonso, já nas últimas voltas, passou a escassos milímetros do despiste, tal era o estado degradante dos seus pneumáticos. Mas o pequeno "príncipe" de Oviedo, pensando no campeonato, decidiu diminuir a cadencia e pensar no segundo lugar. Juan Pablo Montoya, "McLaren", subiria à terceira marcha do pódio depois de ter vivido um fim-de-semana onde todas as mais variadas anomalias aconteceram, porém, na corrida, o colombiano esteve muito bem e bateu Filipe Massa da Ferrari assim como o seu companheiro de equipa Kimi Raikkonen, eles que terminaram na quarta e quinta posições, respectivamente.

Os últimos lugares pontuáveis repartiram-se por Mark Webber "Williams", Jenson Button "Honda" e Giancarlo Fisichella "Renault".

Mas vejamos o que se passou este fim-de-semana em Imola,

onde nas classificativas de sábado, Michael Schumacher arrancou de uma forma muito especial, pilotando à sua maneira tradicional, super agressivo, mas… impecável–resultando na melhor posição na linha de partida. Com este feito conseguido, Michael Schumacher deita a mão ao único recorde por ele ainda não concretizado, seja o das "*pole position*", até agora pertencendo ao saudoso piloto brasileiro Ayrton Senna. Como facto curioso e, ao mesmo tempo triste, este recorde foi batido no circuito onde Ayrton Senna perdera a vida naquele negro 1 Maio de 1994. Ah…como poderei esquecer aquele terrível dia e aquela fatídica curva de Tamburello!

Como surpresa do dia, além da Ferrari, a Honda nos apareceu sábado bastante rápida com Jenson Button a fazer o segundo melhor tempo e Rubens Barrichello a terminar na terceira posição, o que nos ofereceu uma segunda fila toda brasileira, com Filipe Massa da Ferrari a largar em quarto lugar. Decepção ou estratégia foram efectivamente a Renault e a Mclaren. O Campeão do Mundo em título, Fernando Alonso, não fez melhor que um quinto lugar, e o seu companheiro de equipa Giancarlo Fisichella, largara décimo primeiro da grelha, um lugar à frente de Jacques Villeneuve. Quanto ao nosso compatriota Tiago Monteiro da Midland F1, embora com problema na caixa de velocidades, ainda conseguiu ser mais rápido que Christijan Albers, o outro piloto da equipa de Russo Alex Shnaider. Desapontamento verdadeiramente digno de destaque, o da equipa Honda, não usufruindo dos impecáveis lugares na grelha de partida, e pelo mau trabalho da equipa nos "*pit stop*", onde Jenson Button, depois de ter efectuado a sua primeira entrada, teve problemas na roda traseira, sendo novamente vitimado quando o chefe mecânico retirou o "pirulito" (placa usada pelo mecânico para orientar o piloto durante a sua parada) antes do tempo, ao que Button se prestou a defender o mecânico.

Tiago Monteiro, mais uma vez chegou ao fim…mas na última posição e a duas voltas do vencedor da prova. Tiago confiou-nos "*Tive uma corrida muito dura […]. Na décima sétima volta, a paragem correu bem mas quando voltei à pista, a corrida estava praticamente feita pois Heidfeld, Speed e Luizzi já estavam muito longe de mim*". Quanto ao quebequense Jacques Villeneuve da BMW, terminou a corrida na 12ª posição lamentando-se da sua primeira paragem, dizendo "*que a equipa não estava tão competitiva como esperava*", prosseguindo "*esperemos na Alemanha, pais da BMW, com um novo motor, que as coisa nos corram melhor*". Próximo encontro a 7 de Maio no G.P. da Europa em Nurburgring. Até lá, sejam prudentes nas estradas.

Classificação Final deste IMOLA 2006
1º Michael Schumacher (Ferrari)
2º Fernando Alonso (Renault)
3º J-P. Montoya (McLaren)
4º Felipe Massa (Ferrari)
5º Kimi Raikkonen (McLaren)
12º Jacques Villeneuve (BMW-Sauber)
16º Tiago Monteiro (Midland)

Porto conquista campeonato

O Futebol Clube do Porto venceu frente – ao já despromovido – Penafiel, no estádio 25 de Abril, o seu 21º título de campeão nacional. Depois de um ano conturbado, no qual o treinador "portista" foi sempre alvo das mais variadas apreciações e sempre olhado pelos adeptos com alguma desconfiança, Co Adriaanse conseguiu finalmente calar as críticas e conquistar o título mais prestigiado a nível nacional, para o clube da cidade "Invicta".

Ameaças… Lenços Brancos… e muita contestação

O ano não foi fácil para o holandês, que chegou ao Futebol Clube do Porto, no início da época, com o intuito de conquistar o título de campeão nacional, que pertencia na altura ao Sport Lisboa e Benfica.

Co Adriaanse nunca tinha ganho nenhum título, apesar da sua já longa carreira, e desde cedo apercebeu-se que não teria uma tarefa fácil pela frente…

Os adeptos começaram muito prontamente a mostrar o seu descontentamento perante as tácticas e a filosofia de futebol arrojado que o holandês começou a tentar implementar junto do plantel "portista". Portanto não tardaram a aparecer lenços brancos nas bancadas do "Dragão" que

mostravam a insatisfação dos adeptos mais ferrenhos.

Cedo complicavam-se ainda mais as coisas… primeiro porque o Porto seria derrotado pelo Benfica em casa e depois porque os resultados começaram a ser cada vez mais irregulares. Paralelamente as escolhas e decisões do técnico holandês também não agradavam a muitos… Primeiro prescindiu

de Jorge Costa, depois relegou Vítor Baía para o banco de suplentes e deixou inclusive de convocar Diego e estas escolhas começaram a causar muita polémica e muito mal-estar entre os adeptos.

Mas a verdade é uma… apesar de tudo… a coragem de Adriaanse falou mais alto e este acabou por conseguir impor a sua filosofia e conseguiu pôr o Porto em festa.

Mas… a festa poderia ter sido mais bonita

Muita tinta correu ao longo desta época, mas na 32ª e antepenúltima jornada da Liga,

um golo solitário de Adriano (através da conversão de uma grande penalidade) foi suficiente para que com 75 pontos, o Futebol Clube do Porto festejasse mais um título.

A festa foi bonita… como é sempre que algum clube vence um campeonato ou uma taça de Portugal… mas este jogo ficou marcado pela invasão precoce do relvado, por parte dos adeptos "azuis e brancos", a três minutos do final do tempo regulamentar, que fomentou a dúvida do título durante quinze minutos. Isto porque, se o jogo não fosse concluído, o Porto não poderia festejar o título e seria consequentemente punido com a derrota.

As coisas acabariam por se compor e o jogo acabaria por ser realizado até ao final, mas este incidente acabou por marcar a noite.

Paralelamente e apesar da vitória, os verdadeiros protagonistas da festa, isto é: os jogadores e toda a equipa técnica do Futebol Clube do Porto decidiram manter o blackout e esta foi assim uma vitória em que os protagonistas da festa não deixaram a sua marca e não manifestaram devidamente a sua evidente alegria